

# Tolnai Hírlap

TÁRSADALMI HAVILAP • TOLNA ÉS MÖZS POLGÁRAINAK LAPJA

XXII. évfolyam 2. szám

Tolna város hivatalos honlapja: [www.tolna.hu](http://www.tolna.hu)

2012. február

## BABANÉZŐBEN

Sokféle interjú létezik. Van lelkes vas-taps után az öltözőbe rohanó, van a nyakkendő, higgadt, a leadás előtt még háromszor átolvasott, és van a pokolba kívánt, a muszáj, ahol kérdezni legalább olyan ciki, mint válaszolni. És akad olyan is, amit szinte türelmetlenül vár az ember, mint az alábbi: vajon kikhez, hová, és mikor születik már meg Tolna 2012-es első csecsemője?

› [Folytatás a 10. oldalon](#)

*Takács Tamáska  
január 8-án született*



Édesapjával



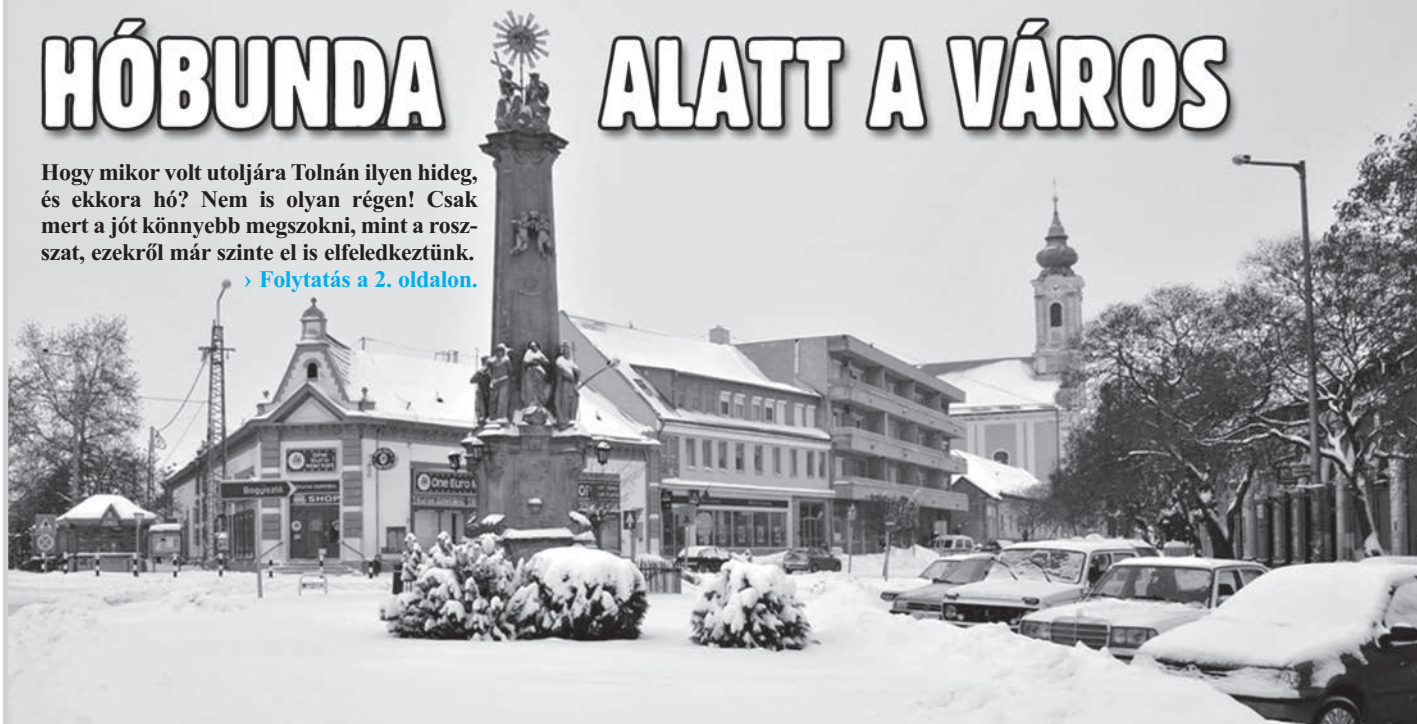
Fotók: Ifj. Németh István

## HÓBUNDA

## ALATT A VÁROS

Hogy mikor volt utoljára Tolnán ilyen hideg, és ekkora hó? Nem is olyan régen! Csak mert a jót könnyebb megszokni, mint a roszt, ezekről már szinte el is elfeledkeztünk.

› [Folytatás a 2. oldalon.](#)



## NEM LESZ EBADÓ!

Tájékoztatjuk olvasóinkat, hogy az önkormányzat 2012-ben nem tervezi az ebadó bevezetését.



## A THELENA MAGAZIN IDŐPONTJAI

A Tolnatáj Televízió Tolnát és Mőzst bemutató Thelena Magazin című műsora az RTV képsatornán minden szerdán, 19.30 órakor látható, ismétlés hétfőn és pénteken 19.30-kor. A Tolnatáj TV-ben minden csütörtökön 18.20-kor, szombaton 9.30-kor, vasárnap 19.30-kor látható a magazin.

A „Tolnai Tudásért” Közalapítvány kuratóriuma tisztelettel megköszöni 2011 évi támogatóinak személyi jövedelemadójuk 1 %-át. Kérjük, továbbra is támogassák alapítványunkat!

Alapítványunk adószáma:

**18863723-1-17**

Előre is köszönjük!

## ZUMBA

A TÁNCMÁNIA!!!

**TÁNCOLD LE  
MAGADRÓL  
A KILÓKAT!!!**

Márciustól minden csütörtökön 19.00-20.00 óráig a Sportszékházban, a tűzoltóság mögött.  
Érdeklődni: Link Kinga  
06 20/3642-740

## Hűtlen kezelés?

Közel 1.000 milliárd forint az az állami teher, amit a Liszt Ferenc Nemzetközi Repülőtér üzemeltető Budapest Airport Zrt.-vel kötött szerződés tartalmaz, ha a Malév felszámolásba kerül – közölte Budai Gyula elszámoltatási kormánybiztos február 8-ai budapesti sajtótájékoztatóján. Budai Gyula Gyurcsány Ferenc nyilatkozatára reagált, amelyben a volt kormányfő azt közölte, hogy kormánya nem adott felhatalmazást arra, hogy titkos záradék készüljön a Budapest Airport privatizációs szerződéséhez és nem is tud róla, hogy ilyen lenne. Az elszámoltatási kormánybiztos felolvasott a Budapest Airporttal kötött szerződés erre vonatkozó részéből, s felhívta a figyelmet arra, hogy a szerződés arra az esetre szab terheket a magyar állam számára, ha a Malév felszámolása megkezdődik. Tájékoztatása szerint a hitelezőnek elsőb-



séget biztosító ügynevezett senior adósság 90, illetve a tőkejuttatás 97 százalékát kell megfizetni a Budapest Airport fő tulajdonosának, a német Hochtief cégnek a Malév felszámolása esetén.

„Elképzeltetlennék tartom, hogy Veres János akkori pénzügyminiszter, a tulajdonosi jogok gy-

korlója, valamint Gyurcsány Ferenc illetve Bajnai Gordon ne tudott volna a szerződés részleteiről” – mondta a kormánybiztos. Megállapítása szerint a Kincstári Vagyoni Igazgatóság akkori vezetője, Zelles Sándor által aláírt szerződés nem a magyar állam érdekét, hanem külföldi érdekeket képvisel. (Forrás: belfold.ma.hu)

## Hóbunda alatt a város

Folytatás az 1. oldalról.

Ilyen volt például a 2003-as év eleje is, amikor a szünni nem akaró hófúvás miatt egy álló héten át volt lezárva a 6-os út, Dunaföldvártól egészen a mözsi Vöröskörösztig. Feleségem ekkor még Szekszárdon dolgozott – Németh Béla barátunk hozta és vitte személykocsijával a kollektívát –, aminek során bizony volt, hogy fél 3-kor indultak Szekszárdra, és fél 7-re értek haza. De emlékezetes marad az 1987-es, és '84-es tél is, amit még postásként az utcán töltöttem el. Ekkoriban volt olyan hét, hogy kétszer is a nyakunkba kaptuk az ónos esőt, aminek következtében bizony megtörtént, hogy három kollégánk is a szekszárdi kórház vendégszeretét élvezte, ki a balesetin, ki egybeüttl... De vannak emlékeim a '60-as évekből, amikor többször is befagyott a nagy Duna, nem is beszélve '56-ról, amikor a

jéghegyekké nőtt torlaszok okozták az évszázad tolnai árvizét.

De a hideg és a hó jó is! Elképesztő volt például már a mezei pockok felszaporodása bizonyos tolnai határrészekon, különösen a



Fotó: Ifj. Németh István

tolnai Öreghegyen. Ez most lerendezte őket. Ahogy más egyéb kártevők is gyérülnek, köztük nem egy olyan, amely pár évvel ezelőtig a mediterránumnál északabbra nem igen dugta a fejét (illetve a csápját). Az idei tél ezeknek is

megmutatja a hazafelé vivő utat. Hogy havat is kell lapátolni? Még ez a szerencse – mondom én a gazda szemével, a határ felé sandítva –, akinek búzája, a száraz ősztől igen nehezen kelt ki, és most ugyancsak fázna e paplanocská nélkül. S hogy végül a szőlők és gyümölcsfák bírják-e? Még viselik. Hogy lesz néhány gyümölcs és szőlőfajta, amely tavasszal, metszés előtt rügvizsgálatot igényel? Mások is volt ilyen. Megtápná a gazdát, hogy fagyugos helyre ne telepítsen se szőlőt, se barackot! Vagyis nem baj, hogy tél van. Télen legyen tél és nyáron nyár, adja a számba népi bölcsesség, de azért csendben bevallhatom, hogy most, miután a tűzifám végére járok már, azért el-elsuttogom, csak a tavasz jönne már! **ká**

**Az orvosi ügyelet telefonszáma Tolnán: 440-340**

# MAGYARBÓL MAGYARRÁ

Egy délvidéki nagycsalád állampolgári esküje Tolnán

**J**anuár 11. hétfő. Álmos, szürke, téli hétköznap, amikor az első (de lehet, hogy a második) kávéig is meg lehet győződve az ember: ma semmi jó sem történhet velem. Vagy mégis? Hát ez az! Mert ami egy nyögvenyelősen induló, fázós hétköznap volt a legtöbb tolnainak, az csoportos születésnappá magasztosult egy nagy családnak, az 1993-óta Tolnán élő Soltis Sándor kettő, Óbecsén maradt húgának, azok férjeinek, gyermekeiknek, sógoraiknak és még két, tolnai ismerettséggel rendelkező, a helyi KÉSZ testvérszervezetéhez tartozó Nagykikindáról érkezett személynek. Hogy miként? Úgy, hogy az itteni rokonokat is látni jött népes társaság, e napon vette fel a szerbiai mellé a magyar állampolgárságot.

A jeles eseményre a fenti napon, délután kettőkor került sor Appelschoffer Ágnes alpolgármester asszony és Főglein Ilona anyakönyvvezető előtt a tolnai Polgármesteri Hivatal dísztermében. A felemelő aktus egy ráhangoló szép szavallattal kezdődött, Ódomé Tóth Tünde, a hivatal munkatársa jóvoltából, aki után az alpolgármester asszony mondott rövid beszédet. Hogy mit is jelent magyarnak lenni? – tette fel a kérdést. Nem csak a papírt erről! Mert ami ezen írva van – illetve lesz, pár perc múlva –, azt már évszázadokkal megelőzte, és jól definiálhatóan körülírta a közös nyelv, a közös kultúra és történelem, vagyis az az összetartozás, amit még a trianoni békediktátum kilencven éve sem tudott szétszakítani. És – mint hallhatunk –, ez az összetartozás tesz nemzeté egy népet, amely népből, ha el-

vész ez az erő, válik arctalan tömeggégé, oldott kényvévé, amelynek tagjai törékeny nádszállként hajlanak arra, amerről az erősebb szél fúj.

E sorok írója már nem először volt visszahonosító állampolgársági eskütétel, de még egyszer sem tudta kivonni magát az alól a hatás alól, ami akkor következik be, amikor az esküt tevők az esküszövegben idáig érnek, „Magyarországot a hazámnak tekintem”, s amely mondat után még a legkeményebb férfitekintet is elhomályosul. Hogy miért? Mert ennek tudását, a szíve mélyén ugyan minden magyar hordozza határon túl és innen egyaránt, csak hogy ebben a mondatban az is benne rejlik, hogy innentől nem csak TE valod hazádnak e földet, hanem a HAZA is így tekint rád!

Balzam József, Balzam Márta, Balzam Diána, Balzam Edina,

Balzam Dávid, Kuridza Dóra, Kuridza Nikoletta, Kuridza Valentin, Albahári Evelin, Albahári Kornél, Szaniszló Melinda, Czucity Erzsébet és Barát Ibolya ezzel a megerősödött tudattal utazott haza. Hogy hová? Többségében a szerbiai Óbecsére, a Tisza partjára, nagyjából 100 km-re a magyar határhoz.

Az ünnepélyes eskütétel után volt

módom néhány oldottabb mondatot is váltani velük, amelynek során legfőképpen a motivációt, az indítékot kerestem elhatározásukhoz.

– Akar-e önök közül valaki is áttelepülni, élve jogaival, ezután Magyarországon élni, vagy dolgozni? – kérdeztem tőlük.

– Nem – volt az egybehangzó válasz. – Mi csak ezért a pecsétért jöttünk – így a társaság egyik nőtagja.

– Egy pecsétért, egy darab papírra?

– Nem a papírra. A szívünkre – volt a válasz, ami után már felesleges volt minden kérdés. **ká**

Tolna Város Önkormányzata nevében tisztelettel meghívjuk Önt és családját

**2012. március 15-én**

**az 1848/49-ES FORRADALOM ÉS SZABADSÁGHARC TISZTELETÉRE RENDEZETT**

**VÁROSI ÜNNEPSÉGRE**  
a WMOI Lehel utcai sportszarnokába

**Ünnepi program:**

**10.00 óra Városi ünnepség** a Lehel utcai tornacsarnokban  
Közreműködnek: WMOI. Wosinsky Mór Általános Iskola tanulói  
**Koszorúzás** a Szent István parkban

**15.00 óra Mőzsi településrészi ünnepi műsora**  
a Mőzsi Művelődési Házban  
Közreműködnek: I. István Általános Iskola tanulói  
A műsort követően **koszorúzás** az emlékparkban

## ÓVODAI ÉS ÁLTALÁNOS ISKOLAI BEIRATKOZÁS

### Wosinsky Mór Oktatási Intézmény

#### Óvodai beiratkozás:

**2012. március 19–20-án, 8.00–12.00 óráig**

A beiratkozás a Wosinsky Mór Oktatási Intézmény Pitypang Óvodájában lesz. (Bartók B. u. 41.).

– Be kell írni azokat a gyermekeket, akik a 2012. évben betöltik az ötödik évüket, ók a nevelési év kezdő napjától (2012. szeptember 1.) napi négy órát kötelesek óvodai nevelésben részt venni.

– A Wosinsky Mór Oktatási Intézmény Óvodai Intézményegységébe beíratott gyermekek a későbbiek során kapnak értesítést arról, hogy melyik óvodai telephelyen kaptak felvételt.

A beíratáshoz szükséges dokumentumok:

- a gyermek születési anyakönyvi kivonata
- a szülő személyi igazolványa
- a gyermek lakcímét igazoló hatósági igazolás vagy személyi lap

#### Általános iskolai beiratkozás:

**2012. március 26–27-én, 8.00–18.00 óráig**

– Be kell írni a 2012. május 31. napjáig hatodik életévüket betöltött gyermekeket, akik az iskolába lépéshez szükséges fejlettségi szintet elérték.

– A szülő kérésére beíratható az a gyermek is, aki a hatodik életévét 2012. december 31. napjáig tölti be.

– A beíratás a Wosinsky Mór Oktatási Intézmény székhelyének könyvtárában lesz. (Tolna, Bartók Béla u. 23. fsz.)

– A gyermekek fejlettségéről az óvoda, a Nevelési Tanácsadó és a Tanulási Képességet Vizsgáló Bizottság ad szakvéleményt.

– A Wosinsky Mór Oktatási Intézménybe beíratott tanulók a későbbiek során kapnak értesítést arról, hogy melyik iskolai telephelyen kaptak felvételt.

A beíratáshoz szükséges dokumentumok:

- A gyermek egészségügyi törzslapja, születési anyakönyvi kivonata és személyi lapja,
- az óvodai szakvélemény, illetve a Nevelési Tanácsadó, vagy a Tanulási Képességet Vizsgáló Szakértői és Rehabilitációs Bizottság által kiállított szakértői vélemény,
- a szülő személyi igazolványa.

## VÁROSI HANGVERSENY

Tolna várossá nyilvánításának tiszteletére rendezett ünnepi koncert

2012. március 01-jén (csütörtökön) 18.00 órakor a

**Bezerédj Pál Szabadidőközpont**

színháztermében

Közreműködnek:

**A FUSZ JÁNOS ZENEISKOLA**

növendékei és tanárai

Tolna Város Önkormányzata nevében minden érdeklődőt

szerezzel vár

**Dr. Sümei Zoltán**  
polgármester

A belépés díjtalan

# TESTÜLETI ÜLÉS

## Vita nélkül hozták meg a döntéseket

A hagyományokhoz híven Mözsön, a művelődési házban tartották az év első rendes testületi ülését. A január 26-i tanácskozáson egyetlen napirendi témáról sem alakult ki vita.

■ Áttekintették a testület 2011. évi végre nem hajtott határozatait. Appelshoffer Ágnes alpolgármester javaslatára visszavonták azt a határozatot, amelyet még 2009-ben hozott a testület a Gutai-pusztai fejlesztési és beruházási programról szóló keretmegállapodásról. A visszavonás oka, hogy a program megvalósításának nincs realitása.

■ A tolnai Krekó György adta a legkedvezőbb ajánlatot az önkormányzati intézmények tisztítószerezéssel történő ellátásával kapcsolatban, így ő lesz a város tisztítószere szállítója jövő év január 31-ig. A pályázatra meghívott három vállalkozás közül az egyiket több hiba miatt kizárták a versenyből. Krekó György nettó 1,959 millió forintos ajánlata volt a legolcsóbb. Elbírálták az irodaszerek beszerzéséről szóló ajánlatokat is. A legolcsóbb ajánlatot a szekszárdi PBS Hungária Kft. adta, nettó 1,385 ezer forintért, így ő lett a nyertes.

■ A felére csökkentette a képviselő-testület a tolnai piactéren levő 4 négyzetméter alapterületű épület bérleti díját. A képviselők tavaly novemberben úgy döntöttek, hogy a díj havi bruttó 5210 forint legyen. A bérlő ezt sokallta, és kérte a díjcsökkentést, amit a testület méltányolt is. Az új bérleti díj 2605 forint.

■ A Tolna Fészek Kft. nyerte az Alkotmány utcai orvosi rendelők bútorzatának beszerzésére a város által kiírt pályázatot. A cég bruttó 778 ezer forintos ajánlatot adott.

■ Dr. Mezei László fogorvos a fogorvos nyugdíjba vonult és eladta az I. számú fogorvosi körzet praxisját, ezért ez év március 31-vel felbontják a város és a doktor közötti szerződéseket. Az önkormányzat ugyanakkor március 31-től megbízási szerződést köt a fogorvosi teendők ellátására egy szekszárdi kft-vel, illetve egy háromoldalú szerződést is kötnek annak kapcsán, hogy az I. számú fogorvosi rendelő a jövőben az új egészségházban lesz. Az új fogorvos dr. Tihanyi Réka. A pécsi lak helyű, fiatal doktornő személyesen megjelent a testületi ülésen.

■ Nem támogatta a testület Tóth Szilvia gyógytornász kérelmét. Korábban az a döntés született, hogy a

szakemberrel havi bruttó 73 ezer forint megbízási díjért kössön szerződést a város a gyógytornász feladatok ellátására. Tóth Szilvia azonban jelezte, hogy ez a díj a vállalkozása járulékait és havi bérleti díját sem fedezi, ezért azt kérte, hogy 120 ezer forintra emeljék a javadalmazását. A testület azonban az önkormányzat nehéz anyagi helyzetére tekintettel ezt elutasította.

■ Egyelőre ez év június 30-ig köt újabb szerződést a Tolnatáj TV-vel a város, a Thelena Magazin, tudósítások, illetve televíziós stúdióbeszélgetések elkészítésére, a korábbihoz hasonló összegért, havi bruttó 250 ezer forintért.

Szabó Imre, a mözsi településrészi önkormányzat elnöke, Herczig Lászlóné mözsi alpolgármester és Sziráki János mözsi képviselő is örömet és köszönetét fejezte ki, hogy ilyen inséges időben is megvalósulhat a mintegy 300 milliós beruházás, amely infrastrukturális, illetve humán fejlesztést is eredményez.

■ Újabb pályázatot írnak ki a Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár intézményvezetői posztjának betöltésére, miután decemberben az egyetlen érvényes pályázat nem nyerte el a testület támogatását. Az új megbízási is egy évre szól majd, április 1-jétől 2013. március 31-ig.

### Dr. Sümegi Zoltán polgármester

havonta egy alkalommal, minden hónap utolsó keddjén 8-11 óra között

## FOGADÓÓRÁT TART

a városházán. Fogadónapokon kívül előzetes bejelentkezés alapján fogadja az ügyfeleket.

■ A laktanyai legénységi épület felújítására tervez pályázatot benyújtani a város. A januári ülésen kiválasztották a pályázatíró céget. A megbízást a budapesti Multiply Consulting Kft. nyerte el, nettó 4,3 millió forintos ajánlatával. Pirgi József képviselő azt mondta, fontos lenne, hogy megvalósuljon ez a fejlesztés, mivel ezen épület felújításával szinte a teljes korábbi laktanyai terület rendben lenne.

■ A mözsi szociális városrehabilitációs beruházás műszaki ellenőrének kiválasztása is megtörtént. A munkát a kedvezőbb ajánlatot adó szekszárdi Aldor Kft. kapja, nettó 7,84 millió forintért. A napirend kapcsán dr. Sümegi Zoltán polgármester emlékeztetett arra, hogy egy évvel ezelőtt, a tavaly januári mözsi ülésen még elveszni látszott a pályázat, mivel akkor úgy tűnt, hogy 170 milliós önerő mellett lehetne csak elvégezni a beruházást, amit az önkormányzat nem vállalhatott. A város később mégis kapott engedélyt egy olcsóbb, csökkentett tartalmú változat elkészítésére, ami már „csak” negyvenmillió saját erőt igényel, így megvalósulhat a beruházás. A polgármester úgy fogalmazott: Mözs megérdemli ezt a fejlesztést.

■ Elfogadta a testület a Tolna Megyei Temetőiért Alapítvány beszámolóját, amit Szabó Imre, a kurtórium elnöke készített.

■ Felülvizsgálták a háziorvosi körzetek meghatározásáról szóló rendeletet, és úgy találták, hogy nem szükséges azt módosítani.

A közterületi rendeletet is felülvizsgálták. Abban a jogszabályban egy ponton kellett módosítást eszközölni: a közterület-használati engedély elbírálásáért nem 2200, hanem 3000 forint illetéket kell fizetni.

■ Módosították a vagyonrendeletet is, annak érdekében, hogy a város értékesíteni tudjon a Fastron Kft. részére egy önkormányzati tulajdonú területet. Emellett egy mözsi, 163 négyzetméteres ingatlan eladása érdekében is szükség volt a rendelet változtatására.

■ Az idősokkal történő napi kapcsolattartást fogja végezni az a közmunkás, akinek 2,5 hónapos időtartamú, napi 8 órás foglalkoztatására pályázatot nyújt be a város.

■ Két kérelmező kérte a szennyvízcatorna rákötéssel kapcsolatos közműfejlesztési hozzájárulási dí-

jának megállapítását. Mindkét esetben 120 ezer forintot kell fizetniük a kérelmezőknek.

■ Módosították a képviselő-testület szervezeti és működési szabályzatát, változik az ügyfélfogadási rend. A polgármester minden hónap utolsó keddjén, 8–11 óráig, a jegyző minden héten kedden 8–11 óráig és 15–16 óráig tart fogadónapot. Fogadónapokon kívül előzetes bejelentkezés alapján fogadja az ügyfeleket.

A polgármesteri hivatal kedden 8–12 óráig és 13–16 óráig, pénteken 8–12 óráig fogadja az ügyfeleket. Az okmányirodában hétfőn, kedden és szerdán 7.30–12 óráig, 12.30-tól 16 óráig, pénteken 7.30-tól 13.30-ig lehet ügyeket intézni.

■ Környezetszépítő verseny meghirdetéséről is döntött a testület, Appelshoffer Ágnes alpolgármester előterjesztésére. A kezdeményezés célja, hogy minél többen kapcsolódjanak be közvetlen környezetük ápolásába, rendben tartásába, így is hozzájárulva a városkép esztétikusabbá tételéhez.

A Gondos gazda – virágos kert nevű verseny hasonlít a hajdani Tiszta udvar, rendes ház mozgalomra. Családi-, illetve társasház kategóriában lehet majd pályázni, május-júniusban. A bírálatot szemlebizottság végzi, július-augusztusban. Az elbírálás szempontjai között szerepel például az utca, az ablakok, erkélyek virágosítása, az ápolt gyepek, a nyírt sövény, az előkertek kialakítása, a családi ház egyedi megjelenése. A két kategória első három helyezetteje 50, 30, illetve 20 ezer forint értékű vásárlási utalványt, illetve Gondos gazda – virágos porta 2012. táblát kap. A címet több évben is el lehet nyerni.

■ A napirendi pontok tárgyalása után, a bejelentések között elhangzott: igény van arra, hogy Mözsön is fogadjon ügyfeleket a falugazdász, legalább havonta egyszer. A helyi védelem alatt álló épületek problematikáját is felvetette Szabó Imre. A polgármester ezzel kapcsolatban elmondta: hamarosan át fogják tekinteni a védett épületek regiszterét. A városi főépítész, Lukács István jelezte, hogy az ezzel kapcsolatos kérdésekkel, problémákkal hozzá fordulhatnak az érintettek.

## Nyugdíjba megy a fájós fogak doktora

# „Tolnai tevékenységem legnagyobb sikeremnek az iskolafogászatot tartom”

**N**incs olyan ember a föld kerekén, aki félelem nélkül ül bele a fogorvosi székbe és olyan sincs, aki ne rezzenne össze, amikor meghallja a fúró hangját. A legendásan türelmes doktor úr, akinek megnyugtató hangja szinte gyógyírként hatott a félsz pácien-  
sekre, most nyugdíjba vonul.

Pedig hányszor toporogtunk rendelőjében feldagadt arccal, hogy szabadítson meg kínjainktól és rántsa ki azt a fájós fogat. Bármikor mentünk oda, mindig zsúfolásig tele volt a rendelő, aztán a nap végére csodálatos módon mindenkinek megoldódott a gondja-baja. Az általa készített fogsorokkal bátran mosolygunk a világra. Rendelőjében a fél város megfordult már, így a doktor úrnak úton-útfélen visszaköszön a munkája.

– *Elképzelnem sem tudjuk, hogy végleg leteszi a fogót...*

– Mivel elértem a nyugdíjkorhatárt és jelentkezett egy szakmailag nagyon jól képzett kollégánál, úgy határoztam, átadom a stafétabotot. Meg vagyok győződve arról, hogy a körzet betegei ezután is kitűnő ellátásban fognak részesülni az új, modern fogorvosi rendelőben, az Egészségházban. A fogászati tevékenységről nem mondom le teljesen, magán fogorvosként dolgozom tovább – mondta lapunknak.

– *Doktor úr, mikor és hogyan kerültek Tolnára?*

– 1989 októberében jöttünk Tolnára és 23 éve dolgozom ebben a körzetben, ez a második munkahelyem. Magyarországon, Kolozsváron születtem, értelmiségi családban, ahol tanító, református lelkész és orvos is akadt a felmenőim között. Az orvostudományi egyetememet Marosvásárhelyen végeztem, majd a Szilágyság központjában, Zilahon kezdtem el dolgozni. Amikor eldöntöttük, hogy áttelepülünk Magyarországra, egy budapesti egyetemi tanár barátom segített. Mi a feleségemmel olyan helyre szeretnénk volna

költözni, ahol mindketten találunk állást, ő gyógyszerészként, én fogorvosként, és kapunk szolgálati lakást, gyermekeink pedig megfelelő iskolában járhatnak majd. Így esett a választásunk Tolnára, ahol megfeleltek a körülmények. A városvezetés szíves fogadtatásban részesített, a fogorvos kolléga, Jáksó doktor szintén biztatott, hogy jöjjünk minél előbb, mert sok a munka. Így kerültünk Tolnára, mivel a városnak sürgősen szüksége volt fogorvosra. A tolnai táj szépsége az első pillanatban megragadott bennünket, a szelíd dombok, erdők emlékeztetnek az erdélyi tájakéhoz.

– *Milyennek ismert meg a tolnaiakat ennyi idő alatt?*

– Precíz, szorgalmas és igen korrekt emberek a tolnaiak, akik nagyon szeretik a saját portájukat és szépen rendben is tartják.

– *Mennyit fejlődtek az idők során a fogászati eszközök, a technológia, az anyagok?*

– Az utóbbi 15 évben a fogászati kézi és gépi műszerek, a röntgen és a fogászati anyagok sokat fejlődtek, ennek következtében sokkal kevésbé fájdalmas a fogorvosi beavatkozás és a fogtömések időt állóbbak. A fogbeültetés az új anyagoknak és technikának köszönhetően fájdalommentes és hosszú ideig tart.

– *Mi a véleménye a gyakran szidott amalgámtömésről, tényleg ártalmas?*

– Mivel az esztétikai fogászat került előtérbe, az amalgámtömés bár nagyon tartós, káros hatása sincs a szervezetre, de az esztétikai elvárás miatt háttérbe szorult.

– *Általában milyen az emberek, a tolnaiak fogazata, mit tart erről?*

– A 23 éves tolnai tevékenységem legnagyobb sikerének az iskolafogászatot tartom. Elértük, hogy a gyerekek szívesen jöttek el a fogászati szűrésre, ahol a megelőzést tartottuk szem előtt és a már kialakult fogszuvasodást kezeltük. Nagyon jó kapcsolat alakult ki a gyerekek és a

fogorvos között, amit a pedagógusoknak is köszönhetünk. Eljutottunk oda, hogy az általános iskola elvégzése után szinte nem volt kezeletlen fogszuvasodás. Az óvodás



Dr. Mezei László 23 éve dolgozik Tolnában

korú gyermekekkel is megismertettük a fogorvosi rendelőt, megtanítottuk őket a helyes fogápolásra és kiszűrítettük a gyermekkori rossz szokásokat, amelyek a fogakra károsan hatnak. Eredménynek tartjuk Tolnában a felnőtt lakosság fogászati kultúrájának kialakulását is. Sike-

rült megtanítani az embereket a rendszeres, alapos szájhigiénára, az évenkénti ellenőrző fogorvosi vizsgálatra, a helyes táplálkozásra, mert így lehet megelőzni a fogak káros elváltozásait és az ehhez kapcsolódó betegségeket.

– *Családjáról is szeretnénk hallani néhány szót...*

– Feleségem gyógyszerész, csökkentett munkaidőben, de még aktívan dolgozik. Fiam angolszakos tanár Székesfehérváron, lányom jogászként dolgozik Szekszárdon. Két unokának is örülhetünk már, egy kislánynak és egy kisfiúnak. Életünk része, egyben hobbink a rendszeres mozgás, sport, sielés, úszás, futás, kerékpározás, kirándulás, nagy gyalogló túrákon szoktunk részt venni.

– *Hamarosan lezárul egy korszak az életében. Milyen érzésekkel zárja le?*

– A változást pozitívan élem meg, szerencsére kitűnő egészségben és jó erőben. Úgy gondolom, hogy sikerült az évek alatt sok barátot szerezni és jó

emberi kapcsolatokat kialakítani. A visszajelzésekből pedig érzem a szeretetet, tiszteletet.

– *Köszönöm a beszélgetést és még nagyon sok aktív évet kívánok Önnek.*

Burma

Fotó: Ifj. Németh István



Megmártózni a nagyvilágban...

RITALIA TRAVEL KFT.

## KARNEVÁL VELENCÉBEN 2012!

Non stop utazás autóbusszal Tolnárról!

IDŐPONTOK: FEBRUÁR 17–19.

busz + idegenvezetés + arcfestés 12.900 Ft/fő  
+ utasbiztosítás + hajójegy (15 euró/fő oda-vissza)

**AJÁNDÉK KARNEVÁLI ARCFESTÉS!**

PRÁGA + KUTNA HORA 2012. március 16–18.  
14.900 Ft/fő + belépőjegy

SNOWBOARDOKTATÁS BOSZNIÁBAN!

JAHORINA AUTÓBUSZSZA! Januártól márciusig  
3 éj szállás + utazás + reggeli + felszerelés + oktatás  
+ sítóberlet 75.000 Ft/fő + utasbiztosítás

Január 30-tól minden új foglaláshoz AVON AVON  
ajándékkal kedveskedünk Utasainknak!

**2012. NYÁR: ELŐFOGLALÁSI KEDVEZMÉNYEK!**

GÖRÖGORSZÁG, TÖRÖKORSZÁG Tolnárról autóbusszal  
apartmanban – 9% kedvezménnyel foglalható!  
(Teljes részvételi díj februárban történő kiírása esetén.)



RITALIA  
TRAVEL

UTAZÁSI IRODA

7130 Tolna,

Kossuth L. u. 12/1.

Tel.: 74/440-486

Mobil: 30/603-7420

info@ritaliatravel.hu

www.ritaliatravel.hu

Eng.sz.: U-001312

## A CSENDŐRHÁZON

## TÚLRÓL...



## A Mőzsi Mővelődesi Ház februári havi programja

Kedd: 17.00-18.30 jóga

Szerda: 18.30-20.00 német nemzetiségi kórus

Péntek: 18.00-19.30 hastánc

**Február 16.** csütörtök 18 óra. **Népfőiskola** 3. tanév 8. előadása. Az előadás címe: **A Benes-dekrétumok és a felvidéki magyarok kálváriája.** Előadó: Dr. László Péter, tanár.

A programokról érdeklődni lehet a 74/440-450 telefonszámon, munkanapokon 16.00 és 20.00 óra között.

## KÖSZÖNET

A Tolna-Mőzsi Székely Baráti Kör néptáncsoportja ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik adójuk 1%-ával támogatták a táncsoport működését. Az így befolyt 23.000,- Ft-ot a táncsoport továbbképzésére használtuk fel. Amennyiben értékeli a táncsoport működését, úgy kérjük a 2012-es évben is támogassanak bennünket adójuk 1 %-ával.

Adószámunk: 19231787-1-17

\* \* \*

## FIATALOK FIGYELMÉBE!

A Tolna-Mőzsi Székely Baráti Kör ideán februártól **NÉPTÁNC TANFOLYAMOT** indít kezdőknek. A próbákat minden pénteken 16 órától tartjuk a Bezerédj Pál Szabadidőközpontban (Lovarda). A néptáncot Szász Levente, Fülöp Ferenc-díjas néptáncos vezeti és a néptáncsoport Kiváló-díjat nyert tagjai tanítják. Várjuk mindazoknak a fiataloknak, fiatal házaspároknak a jelentkezését, akik szeretnének néptáncot tanulni, népi kultúránkat így megőrizve. Ezáltal lehetőség nyílik eljutni külföldre is, a nemzetközi fesztiválokra.

Az alábbi telefonszámon várjuk jelentkezésüket: 06-30/896-5347, 06-30/521-6254

# Gonoszűzés, párválasztás

## Mit ünnepelünk farsangkor?

„Közhírré tétetik, a farsangi ünnep most elkezdődik. Ide gyűjön apraja, nagyja, aki a maskarákat látni akarja! Aki itt van, haza ne menjen, aki nincs itt, az is megjelenjen!”

**Manapság a farsang szó hallatán szinte mindenki az álarcosbálokra, táncos multságokra és jelmezes felvonulások színes kavalkádjára gondol. Az évtizedek múlásával ennyit sikerült megőriznünk a farsangi népszokások sokaságából.**

Mit is ünnepelünk farsangkor? Ez a több évszázados múltra visszatekintő hagyomány minden esztendőben vízkeresztkor (január 6.) kezdődik és hamvazószerdáig tart. Ezt követi a húsvétot megelőző 40 napos böjt. Hazánkban a középkorra tehető a farsang kialakulása. Elterjedt egyaránt a királyi udvarban, a városi polgárság, és a falusi jobbagyság körében is. A farsang zajos mulatozásait egy ősi hiedelem hívta életre, miszerint a téli napok rövid nappaljai és hosszú éjszakái miatt a Nap elyengül és a gonosz szellemek életre kelnek. Ezért vigalommal, jelmezes felvonulással, boszorkánybábu elégetésével akarták elűzni a gonoszt. Egyes helyeken tüzes kereket görgettek, mert azt remélték, a földi tűz segíti a napot, hogy erőre kapjon. Azért öltöztek ijesztő maskarákba, hogy előzzék a gonoszt és a hideget.

Az időmúlásával egyre több népszokás alakult ki. Farsang idején régen a fonókban esténként vídám események, mulatozások zajlottak. Húshagyó kedden egy lakodalommal felérő „fonóvégzéssel” zárult a vigasság. Ezt követően az egész falut megmozgató esemény nyel a farsang-temetéssel, vagy tél-temetéssel zárult a farsang.

A Balaton-felvidék egyik régi hagyománya a farsanghétfőn megrendezett „asszonyfarsang”, amikor a lányok és asszonyok férfiruhába bújtak és férfi módra mulattak egész napon át.

Az udvarlás, a párválasztás és a házasságkötések legfőbb ideje a hagyományos magyar paraszti életben a farsang időszaka volt. Ezért a farsang alkalmat adott arra is, hogy tréfásan, s olykor durván figyelmeztessék azokat, akik elérték a megfelelő kort, de még nem mentek férjhez. A „vénlánycsúfoló” szokások főleg a farsangvégi napokhoz, húshagyó keddi éjszakájához, hamvazószerdához kapcsolódtak. Az egyik érdekes szokás a

tuskóhúzás volt, ilyenkor a legények egy nagy fatuskót vonszoltak végig a falun, s a vénlányok ajtaja elé letették, hogy reggel, amikor az illető hölgy ki akar jönni, ne tudja kinyitni az ajtaját. Olyan eset is volt, hogy tuskóval szinte felszántották a vénlányok udvarát.

Szokás volt még más ünnepekhez hasonlóan farsangkor házról-házra jární, ahol jókívánságokat mondtak és adományokat gyűjtöttek. „Lá-

sangi népszokásunk, mely hamvazószerda után tartott ünnep. A böjti időszakra eső lakmározás. Ennek az volt a célja, hogy a farsangkor megmaradt ételeket elfogyasszák.

Talán a legismertebb farsangi népszokásunk a Busójárás. A mohácsi busók fűzfából faragott, ríktó színűre festett, félelmetes álarcokban, kereplőket forgatva, kolompokat rázva hagyományosan vídám forgataggá varázsolják a vá-



Húshagyókeddi „tikverés”, a legények ajándékot kapnak, közben kormot kennek a háziasszonyra (Moha, Fejér m., 1970)

nyok vasárnapján” a hajadonok házról házra járva adományokat gyűjtöttek. A napjainkban életre hívott, és egyre népszerűbbé váló „torkos csütörtök” is egyik régi far-

rost. A téltemető, tavaszköszöntő nagy ünnep látványos, jókedvű farsangtemetéssel ér véget.

**Tóth Györgyi**  
művelődésszervező



## ZARÁNDOKÚT A CSÍKSOMLYÓI BÚCSÚRA

Kirándulással egybekötve 2012. május 24-31-ig

**Indulás** Bonyhádról Cityliner busszal, idegenvezetővel május 24-én 04.00 órakor.  
**Útvonal:** Bonyhád, határátelkő, Nagyszalonta: Arany János Múzeum látogatása, Nagyvárad: a belváros megtekintése, Királyhágó. Szállás: Magyarfenes. Falusi turizmus.

**Május 25-én:** Kolozsvár belváros megtekintése, Marosvásárhely, Parajd, Korond, Szállás: Farkaslaka, Nyíko Panzió.

**Május 26-án:** Részvétel a csíksomlyói búcsún, délutáni órákban a madéfalvi emlékmű megtekintése. Szállás: Gyimesközéplak, Bagolyvár panzió.

**Május 27-én:** Részvétel a gyimesbükkői búcsún, egész napos rendezvény a Várház 5 éves évfordulója alkalmából. Szállás: Gyimesközéplak, Bagolyvár panzió.

**Május 28-án:** Csíkszereda, Gyilkos-tó, Békás-szoros. Visszafelé: Nyerges-tető, Szent Anna-tó, Bálványos fürdő, Torja, Kézdivásárhely, Csemátón. Szállás: Sepsiszentgyörgy, Park szálló.

**Május 29-én:** Kirándulás Sepsiszentgyörgy és környékén. Szállás: Sepsiszentgyörgy, Park szálló.

**Május 30-án:** Brassó belváros megtekintése, Nagyszében, Gyulafehérvár. Szállás: Csemakeresztúr, Falusi turizmus.

**Május 31-én:** Vajdahunyad vára, Déva, Arad, Szeged. Hazaérkezés az esti órákban.

Részvételi díj: 65.000 Ft. Előleg: 20.000 Ft március 15-ig. Második részlet: május 15-ig 45.000 Ft. Érdeklődni: Bálint Ambrusné, tel: 74/442-381 vagy 06 30/52-162-54

# Schaller (Pime) Imre a pék és poénmester I.

*Akinek még a temetésén is nevettek*

**A**zt mondják, ilyen ember jó, ha egy-kettő születik százévenként egy faluban. Hogy végül is születik-e, vagy a környezete nevei ki a család mókamesterévé, a falu nevetetőjévé, minden közösségi élce, balhé és cirkusz – amiken még ma is röhögnek a tolnaiak – középpontjává, nehéz eldönteni. Egy biztos, ahol ő megjelent, lehetett bármilyen fagyos, szomorú vagy reménytelen a helyzet, pár perc múlva, ha másért nem, hát kinjukban röhögtek az emberek. Lényéből áradt a derű, az élet szeretete, aminek sugárzásában és továbbadásában utolérhetetlen volt.

Ha egy fiatal olvasónk, aki életében nem ismerhette, most egy városi közszereplőre, netalán hivatalos nevetetőre, uram bocsá! valami színházi mesterséget űzőre gondolna, azonnal kiábrándíthatjuk: az illető pék volt. A kenyér és főleg a kiflisütés igazi mestere, akihez nem csak külső kenyerért, hanem elsült poénokért is jártak az emberek. Mindenre volt válasza, vicce, ugratása, néha még az élet nehéz, sőt, drámai helyzeteiben is. Ahogy az alábbi történetet is mindenki ismerte Tolnán, még hozzá a népköltés által annyiféle kiszínezett változatban, hogy a felesége, Irma néni sem tudta megmondani már, hogy mi és mennyi volt igaz belőle. Viszont ha ő nem is, egy autentikus forrásként kezelhető, hiteles és kortárs emlékező, Kern Ferenc ismeri még a valós variációt.

– Az eset az '50-es évek elején történt, amikor igazi vagy mondvascinált okokkal, de minden eszközt kihasználva üldözték a maszekokat. Hogy provokáció volt vagy valóságos panasz, azt már én sem tudom, de az tény, hogy egy alkalommal őt is beidéztek a község házára, a népelelmezés veszélyeztetése tárgyában ('50-es évek eleje!) panaszt fogalmazva meg ellene, hogy nem tartja tisztán a pékségét, nem szitalja meg a lisztet, amire íme, itt a bizonyíték, csótány (tolnaiasan svábbogár) van a kenyérében.

– Ez lehetetlen – mondta Pime a két község házi alkalmazottnak, Tarlós Lacinak és a máig (Pécsett) élő Schneringer Marcinak. – Mutassátok!

– Itt van – tették elé a felvágott kenyeret, aminek a vágófelületéből félig kilógott a svábbogár.

– Ez? – derült fel a pék arca. – Hát ez egy belepottyan mazsola! – és hopp, nevetve bekapta majd lenyelte a bizonyítékot, a két elképedt közszolga előtt.

– *Mindig ilyen volt?* – teszem fel a kérdést Irma néninek, illetve leányainak, Évának és az ifjabbik Irmának, a Garay utcai családi házban.

– Igen, ilyen – így az özvegy, amire bólogatnak a lányok is. – Férjem ahol csak megjelent, azonnal a társaság középpontjába került. Szeretett táncolni, mulatni, mindene volt a humor. Imádták a sportot, volt idő, hogy ott volt minden vízipóló- és futballmeccsen Tolnán, de a nagy ping-pongos idők lélegzetelátlító mérkőzéseit sem tudták megtartani nélküle, ahogy az utánuk való ünneplésből sem hiányozhatott. Fiatalkorában motorkerékpárjával gyakran feljárt még Pestre is egy-egy jobbnak ígérkező meccsre, de otthon volt a lóversenysportban is. És nem csak jó pék volt, kiválóan főzött is – minden nap meg tudta volna főzni és enni a halászlét – ahogy

minden tolnaival szót értett, a plébánostól a párttitkárig – fogalmazta meg együtt a család. – Pedig nem könnyen kereste meg a saját kenyerét, és tele volt az élete vargabetűkkel, újakezdésekkel – így a felség.

– *Ha lehet, kicsit meséljenek erről is. A szomorú, a lehangolt, vagy kétségbeesett Piméről. Volt egyáltalán ilyen?*

– Ezek nem voltak rá jellemzők, inkább csak fáradtnak láttuk olykor, amit mindig kipihent, és ha nem ment valami, máris kezdte előlről. Hogy milyen volt az élete? Nehéz kezdet utáni nem könnyű folytatás – tudom meg a családtól. Egy szegény tolnai halászfamíliába született 1922. október 5-én, a Malom utcában. Még kilenc éves sem volt egészen, amikor meghalt az apja. A négy testvér közül közül Imre volt a legidősebb, Gyurka öccse ekkor másfél éves. Anyjuknak, aki a tolnai Kriszt családhoz tartozott, a századelő szegény asszonyainak érdekes kettőséget hordozó élete jutott – ez jellemző volt az akkori Tolnára –, télen a selyemgyárba jártak, nyáron a saját szőlőskéjükét művelték vagy napszámban kapáltak. Hogy Imrere miként ragadt rá a Pime ragadványnév? Ezt már senki sem tudja. Talán amikor beszélni tanult, ő mondhatta magát Imre helyett Pimének, de ez nem biztos. Azt viszont sokszor elmesélte, hogy miként lett pék. Már a bölcsőben eldöntötték fellette! Születése után – szól a történet –, itt járt egy rokon, bizonyos Hága bácsi, aki Fajszon volt sütőmester A Schubert Pista és a Rajnai Feri is nála tanultak még, aki az anyjával a bölcső fölé hajolva, azt a kijelentést tette: ebből a gyerekből márpedig pék lesz. Aztán telt múlt az idő, s egy szép napon, miután kijárta az elemi, anyja felöltöztette – rokonlátogatóba megyünk, mondta – és átcsónakáztak a nagy Dunán. „Meghozta a gyereket” – állított be a túlpárti sütődébe, mindenki, de főleg a gyerek legnagyobb elképedésére. „Hát nem azt mondtad, hogy ebből a gyerekből pék lesz?” – kérdezte, és a hümmögő pék rokont meg a síró gyereket hátrahagyva, némi egyezkedés követően, visszaült a csónakba Dombori felé. És Pime ha akarta, ha nem, pék lett belőle! Ha később haza akart ugrani egy muriba vagy bálba, de úgy, hogy hajnalra visszaérjen, egész egyszerűen a fejére kötötte a ruháját és átúszott a Dunán.

– *És utána?*

– Dolgozott a Kornéknál és a Frei pékségben is segédként, vékony pénzért, amit aztán

megelégetve egy alkalommal fogta a sátorfáját és felköltözött Pestre. A Százados úti kenyérgyárban talált magának munkát, és dolgozott is, egészen a háborúig. Ekkor katona lett, de a frontra nem kellett kimennie, a hátszázadot szolgálva, sütőlapáttal „védte a hazát”.

– *Hogy aztán újra Tolnán folytathassa...*

– Igen, először a Schneringer pékséget vette ki, a Bajcsy utca 23-ban (ma magánlakás – a szerző) aminek eredetileg Guld Jakab volt a bérlője, de az akkor épp fogságban volt. Itt esett meg Pimével a svábbogaras affér, hogy aztán az egyre erősödő nyomásnak engedve, ő is bekényszerüljön a közösbe. A Sütőipari Vállalat ekkor a Wéber pékséget je-

lőlte ki munkahelyéül, ahol Wéber Jancsival, Rajnai Ferial és az éppen ott tanuló Juhász Misivel dolgozott együtt. Nem hivatalosan az öreg, egykarú Niedzielsky Kálmánt is bevették a csapatba. Istenem, mit műveltek vele! Az öreggel megesett élcekről egész könyvet lehetne írni – révedünk vissza a múltba. – Közben Pime megnősült, majd hamarosan el is vált, én a második felesége vagyok – mondja Irma néni.

– 1963–64-ben aztán megszűnt a kis tolnai pékség, s így Szekszárdra kellett volna járnia, amit nem vállalt. Így lett nem sokkal ezután a tolnai selyemgyárban konyhavezető, ha jól számolom, körülbelül tíz évig. Innen is egy átszervezés miatt jött el – a tröszt, dunaújvárosi irányítás alá akarta vonni a tolnai konyhát –, ehelyett inkább újra a pékmesterséget választotta. Mert ekkor már újra lehetett. És ha lehetett, hát lett is! Egészen a haláláig. Csak formailag ment nyugdíjba, 77 éves koráig dolgozott, de még ekkor sem hagyta volna abba. Gyomorpanaszaival került kórházba, ahol megműtötték. Orvosi műhiba okozta a halálát. A temetés után a vejemmel még egy hétig sütöttünk, hogy minden kuncsafttól el tudjunk köszönni.

– Nehezen tudtuk elhinni, hogy meghalt – így a jó barát, Kovács Gyula –, a temetésén fél Tolna ott tolongott. Én is ott álltam a tömegben, amikor Lendvai apát úr, az akkori plébános a búcsúztatójába belevett egy köztük megesezt történetet. „Épp a templomkapura akasztottam fel a temetési hirdetőtáblát – így a plébános – „amikor valaki megszólalt a hátam mögött: De nagy kő esett le a szívemről plébános úr, messziről már majdnem úgy olvastam, hogy én vagyok kiírva”. Hát ki lett volna, mint a Pime?! És ahogy ezt a pap ott elmondta! Én még soha életemben nem röhögtem temetésen, de most alig tudtam visszafojtani. És ahogy körülnéztem, ezzel nem voltam egyedül.

Hogy a többi tolnaiak hogy emlékeznek rá? A következő lapszámunkban ezt is leírjuk. **ká**



## Superman is farsangolt

Vízkeresztől (január 6.) húshagyó keddig (február 21.) tart a farsang időszaka. Február 22-től, hamvazó szerdától kezdődik a böjt, a húsvétra való felkészülés. Tehát most a farsangi mulatságok sorát éljük Tolnáni is.

Mindenütt megvannak a maszkabál helyi szabályai, szokásai. A Selyem óvodában először a jelmezbe öltözött óvónők adnak elő egy mesét, s aztán a gyerekek produkálhatják magukat az elsősorban szülőkből álló közönség előtt, farsangi énekekkel, táncokkal.

Az ő jelmezbáljuk még január végén volt a Lehel utcai tornacsarnokban. Illés Adrienn óvodavezető elmondta: az óvónők az idén a Nagyhatalmú sündisznócskát adták elő, szép sikerrel. Mintegy hetven gyerek bújt jelmezbe. Hófehérkétől a pillangókisasszonyig, a kalóztól a Supermanig sokféle álarcos hős megjelent a bordásfalak között.

Tombolasorsolást is tartottak. A bevételből az óvoda udvarának játékeit fogják felújítani.

-Wý- Fotó: Dobainé



## Óvodások a Wittner cukrászdában

*Ez a karácsonyi emlék lehet, hogy egy életre szól*

**Ó**vodások a cukrászdában? E címbéli mondat nem sok hírértéket sejtet, hiszen kik jönnek egy cukrászdába, ha nem leginkább a fagyis-, süti- és csokikedvelő gyerekek, az édességipar legfontosabb kuncsaftjaiként. De ha már azt is hozzátesszük, hogy ez a huszonegy óvodás pár nappal karácsony előtt, egy óvodai foglalkozás keretében nem falatozni, hanem dolgozni érkezett ide, mindjárt másképpen fest a dolog. Mert így történt.

December 14-én, szerdán délelőtt ugyanis, a tolnai Gesztenyekert Óvoda, német tagozatos, Pillangó csoportja nem az utcáról nyíló cukrászda vendégsalogató asztalaihoz telepedett le, hanem a műhelyt foglalta el. Karácsonyi mézes sütit készíteni jöttek. Mint olvasóink biztos ismerik, azt a fajta sütit, ami nem csak finom ráncsálmival,

hanem ha jól sikerül, asztaldekoriáció vagy karácsonyfadísz is lehet belőle. Tésztazagató formái közt található házikó, halacska, csillag, fenyőfa, cseppetű alakú eszköz is, amelyek – mint Patakiné Wittner Borikától megtudtuk –, egy öreg fiók mélyén lapulva, nagy valószínűséggel, az itt serénykedő gyerekek nagy- és dédmamáinak is készíthettek már karácsonyi süteményt. Egy kis liszt, méz, tojás és fahéj kell hozzá, amihez kevés, a szakmai titkok közt őrzött „karácsonyi fűszer” is került a tészta, amiből aztán a főnökasszony útmutatása után, és természetesen a jelenlévő óvónénik, Weilné Fehérvári Éva és Appelshoffer Ferencné hathatós segítségével meg is indult a serény munka. Összegyúrva, kiszodorva, kiszaggatva majd ki is sütve a formás süteményeket, majdnem ugyanúgy, mint a homokozóban az ovi udvarán, csak most „élesben”, a felnőttes mun-

ka izgalmától kipirultan. Amiket, miután elkészültek, meg is kóstolhattak, de haza is vihettek a nebulók. Hogy otthon azóta vajon mind elfogyott? Nem biztos. Mert feltételezem, hogy egy-egy ezüstpapírba csomagolt darabka azótanem egy anyuka éjjeliszekrényének titkos kincseket rejtő mélyén lapul, hogy mennyasszonnyá cseperedő leányának egyszer majd előszedhesse: nézd, ez volt az első süteményed!

Ezek jutottak eszembe a cukrászmesterséget kóstolató gyerekek láttán, visszarévedve saját emlékeim közt egy óvodában történt esetre ahol (az azóta sajnos már rég nem létező) textilgyári óvoda évszázó ünnepségén, kertész legénykének öltözve szavaltam valamit a kiskerti munka lélekvidámító örömeiről. Hogy lesz idő egykor, hogy én fogom káposztával fél Tolnát és környékét ellátni? Figyelem ovisok! Lehet, a dolog élvezem valahol itt kezdődött. *ká*

## Fej nélküli hattyúk a jég közepén

Több hattyú is belefagyott a tolnai holtág jegébe, a bárka környékén. Legalábbis is volt ilyen jelzés civilek részéről január utolsó hétvégéjén. A helyszínen valóban lehetett látni hattyúkat, amelyek hosszú ideig mozdulatlanok voltak, és akár élettelennek is látszhattak, ám egy idő után kiderült, hogy élnek, mozognak. Megkérdeztünk egy szekszárdi szakembert a jelenségről. Azt mondta, nagyon meg lenne lepve, ha tényleg valami bajuk történt volna ezeknek a madaraknak. Ő ugyanis még nem hallott arról, hogy élő hattyú belefagyott volna a vízbe. Mint magyarázta, ezek a nagy testű állatok a fagyos időszakban is jégmentes lékeket tudnak fenntartani maguknak. Ezekben az ún. lihogókban vészlik át a zordabb



időket. A néhány négyzetmétertől, akár több tíz, esetleg száz négyzetméteres, a ragadozóktól is védett területeken pedig úszni, pihenni, táplálkozni egyaránt tudnak. Gyakran előfordul pihenés közben, hogy fejüket a szárnyuk alá dugják. Ilyenkor távolabbról akár úgy is látszhat, hogy fej nélküli hattyú van a jég közepén. A szakember elmondta, hogy szinte minden évben ők is kapnak hasonló jó szándékú bejelentést, szerencsére aggodalomra általában nincs ok.

• **Február 23.** (csütörtök) 17.00 óra: „**Papír a sárkány**” sárkányos mesék, mesés sárkányok címmel origami kiállítás a Tolnai Galériában (Tolna, Bajcsy-Zs. u. 11.). A kiállítást megnyitja: Villányiné Simén Mariann, a Magyar Origami Kör elnöke.

## MÁRCIUSI ELŐZETES:

• **Március 1.** (csütörtök) 18.00 óra: Tolna városá nyilvánításának tiszteletére rendezett **Városi Hangverseny** a Bezerédj Pál Szabadidőközpont színháztermében. Közreműködnek a Fusz János Zeneiskola növendékei és tanárai.

• **Március 10.** (szombat) 19.00 óra: **Civil Voks Egyesület Nőnap rendezvénye** a Tolnai Galériában.

• **Március 15.** (csütörtök) 10.00 óra: **Városi ünnepség** a Lehel utcai tornacsarnokban. Közreműködnek: WMOI. Wosinsky Mór Általános Iskola tanulói. Koszorúzás a Szent István parkban. **15.00 órakor** Mőzsi településrészen **ünnepi műsora** a Mőzsi Művelődési Házban. Közreműködnek: I. István Általá-

nos Iskola tanulói. A műsort követően koszorúzás az emlékparkban.

• **Március 17.** (szombat) 20.00 óra: **BILLER-BACK** buli a Biliárdban – helyi zenekarok közreműködésével. Vendég: a mohácsi NIHILCHIPS együttes.

• **Március 24.** (szombat) 15.00 óra: **Húsvétváró játszóház** gyerekeknek a Bezerédj Pál Szabadidőközpont és a Kis Kézműves Tanoda szervezésében. Helyszín: Tolnai Galéria (Tolna, Bajcsy-Zsillinszky E. u. 11.)

• **Március 30.** (péntek) 10.00 óra: Gyermekszínház bérlet 2. előadása: „**Csillagfiú**” c. zenés bábjáték a Bóbita Bábszínház előadásában. Jegyár: 300 Ft.

# Bezerédj Pál

## Szabadidőközpont és Könyvtár

## FEBRUÁR HAVI PROGRAMJA

### SAJÁT SZERVEZÉSŰ SPORTFOGLALKOZÁSOK:

#### ASSZONYTORNÁ:

hétfő, szerda: 18.00–19.00

#### RÖPISULI:

Kezdő: hétfő-szerda: 17.00–18.00

Haladó: kedd-csüt.: 15.00–16.30

Egyesületek, szabadidős társaságok, sportcsoportok edzésidőpontjai (részletes terembeosztás) a [www.bpszk.eoldal.hu](http://www.bpszk.eoldal.hu) honlapon tekinthetők meg a Sportcsarnok műponton, csarnokbeosztás címszó alatt.

#### KONDITEREM

nyitvatartás: H–P: 08.00–20.00

**Használati díjak:** diák: 350,- Ft/óra,

felnett: 450,- Ft/óra

**Diákbérlet:** (8 óra/hó) 2.000,- Ft

(16 óra/hó) 3.500,- Ft

**Felnőttbérlet:** (8 óra/hó) 2.500,- Ft

(16 óra/hó) 5.000,- Ft

A konditermet a látogatók – a Házirend és a Konditermi szabályzat betartása mellett – saját felelősségükre használhatják.



## Könyvtári hírek

■ Könyvtárunk régi helyén változatlan beiratkozási díjakkal várja látogatóit. Könyv, cd kölcsönzés, folyóiratolvasó, internetezési lehetőség, scannelés, fénymásolás szolgáltatásokkal várjuk az érdeklődőket.

Címünk: Tolna, Bajcsy-Zs. u. 126.  
Telefon: 74/440-170

E-mail: [tolmoly@tolnaairnet.hu](mailto:tolmoly@tolnaairnet.hu)

Honlap: [www.konyvtartolna.hu](http://www.konyvtartolna.hu)

### ■ KÖNYVBEMUTATÓ

Március 9-én, pénteken 17.00 órától a Megyei Levéltár munkatársa Marosi Tibor József mutatja be könyvét „Ellenforradalom Pakson és Tolnán 1919-ben” címmel. A könyvben rengeteg tolnai vonatkozású adat van! Szeretettel várjuk az érdeklődőket Könyvtárunkban!

## Szekszárdi Origami Kör



Tisztelettel meghívjuk Önt és barátait a

## PAPÍR A SÁRKÁNY

\* SÁRKÁNYOS MESÉK - MESÉS SÁRKÁNYOK \*

c. országos origami pályázat eredményhirdetésére és a pályaművek kiállítására

2012. február 23-án 17 órakor az új Tolnai Galériába Tolna, Bajcsy-Zs. u. 11.



A kiállítást megnyitja:

VILLÁNYINÉ SIMÉN MARIANN  
a Magyar Origami Kör elnöke

A kiállítás megtekinthető 2012. március 9-ig a Tolnai Galéria nyitvatartási idejében

A sportfoglalkozásokkal kapcsolatban érdeklődni lehet Farkas Zsuzsanna sportszervezőnél az 540-035-ös telefonszámon.

### FIGYELEM!

Digitális fénymásoló és nyomtató berendezésünkkel a **SZÍNES FÉNYMÁSOLÁS** mellett **SZÍNES NYOMTATÁST** is vállalunk. A városban bejegyzett civil szervezetek, oktatási intézmények jelentős árkedvezményt kapnak. A szolgáltatás igénybe vehető munkanapokon 8.00 és 16.00 óra között.

A korábbi gyakorlatnak megfelelően rendezvényeinkről e-mailben is értesítést küldünk. A kulturális hírlevelünkre fel- és leiratkozni a [bezeredj@gmail.com](mailto:bezeredj@gmail.com) címen lehet a teljes név, e-mail cím megadásával.

A Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár – és annak minden tagintézményének – részletes programja megtalálható a <http://www.bpszk.eoldal.hu>, valamint a [www.tolna.hu](http://www.tolna.hu) internetes oldalakon.

## Kedves Katolikus Testvér!

Szeretnénk arra kérni, hogy amennyiben teheti, tegyen eleget keresztényi katolikus kötelezettségének és egyház-községünket – amely a temp-lom fenntartásáról is gondoskodik – az egyház-községi hozzájárulás befizetésével támogassa. Idei évtől a nettó jövedelem (bér vagy nyugdíj) 0,5%-át kérjük az egyház-községi hozzájárulás mértékének személyenként. Az alábbi táblázat segít eligazodni a fizetendő összegről.

**Kérem a jövedelemmel rendelkező új családtagokat is bejelenteni egyház-községünk névsorába!**

Bízunk nagylelkűségükben és köszönjük mindazoknak, akik jövedelmüknek megfelelően vagy annál is nagyobb mértékben támogatták egyház-községünket, kérem a továbbiakban is tegyék meg. Előre is köszönjük támogatását. A Jó Isten fizesse meg nagylelkűségét! Amennyiben részletekben tud csak fizetni, kérjen csekket a plébániától!

Adategyeztetés a plébánián délelőttönként a 74/440-166-os és a 06-30-760-3743-as telefonon.

Nettó jövedelem és/vagy nyugdíj      Egyház-községi hozzájárulás

Havi (Ft)	Éves (Ft)	Éves (Ft)
66.000	792.000	4.000
71.000	852.000	4.300
76.000	912.000	4.600
81.000	972.000	4.900
86.000	1.032.000	5.200
91.000	1.092.000	5.500
96.000	1.152.000	5.800
101.000	1.212.000	6.100
111.000	1.332.000	6.700
121.000	1.452.000	7.300
131.000	1.572.000	7.900
141.000	1.692.000	8.500
151.000	1.812.000	9.100
161.000	1.932.000	9.700
171.000	2.052.000	10.300
181.000	2.172.000	10.900
191.000	2.292.000	11.500
201.000	2.412.000	12.100

### APRÓHIRDETÉS

Savanyú káposztát, vágottan és felesen, az idén is Koncértól! Tolnai Bajcsy-Zs. E. u. 85. Tel.: 70/588-1207.

# BABANÉZŐBEN

Folytatás az 1. oldalról.

Erre az izgalmas kérdésre az idén újév után alig egy hetet kellett várni, de hogy ne rontsunk ajtóstul a házba, míg a legifjabb első tolnai is megszokja itthon a helyét, s még rátettünk erre két hetet, a boldog szülőkkel január 21-ére beszélve meg a találkozót.

– *Hogy hívják az idej első tolnai újszülöttet?* – érkeztünk meg ezzel a fontos kérdéssel, Németh Pisti fotós barátommal a Tolna, Dózsa György utca 16. szám alatti családi házba, ahol anyuka és apuka mellett immár egy kisgyermekkel is kiegészült a család.

– Takács Tamásnak – válaszolta az újdonsült édesanya, karjában az elégedetten szuszogó kis csöppsel.

– *Méretei?*

– 3900 grammal és 56 centivel jött a világra.

– *Ez derék! Sima szülés volt?*

– Nem mondhatnám. Már öt nappal túlhoradtam ugyanis, mire eljött a szülés ideje. Először úgy tűnt,

természetes úton jön a világra a baba, de aztán mégis csak császár lett belőle. De hál' Istennek ezen a nehéz kezdeten már túl vagyunk, és azóta minden rendben van.



Fotó: Ifj. Németh István

– *Majd elfelejtem a legfontosabb kérdést, mikor és hol történt mindez?*

– Szekszárdon, 2012 január 8-án, hajnali fél 2-kor.

– *Ő az első gyermekük?*

– Igen, de reméljük, nem az utolsó. Egy kislányt ugyanis nagyon el tudnánk képzelni még mellé – tu-

dom meg a harmadik X felé járó szülőktől, akik közül az édesapát Takács Istvánnak, az édesanyját pedig Újvári Timeának hívják. Mint kérdésemre elmondták, nem tolnai származásúak, Timi a Baranya-megyei Magyarereggyen született és Szekszárdon nőtt fel, István pedig Misláról való. Két éve vették tolnai házukat. Hogy mivel foglalkoznak? Timike diszpécser a Hírcomp Kft-nél, István pedig a kajmádi bárói birtokon, a tulajdonos, Baron von Twickel kastélyának a kertésze. Amúgy erdész a szakmája. És még beszélgettünk sok mindenről – közben sűrűn kattogott a fényképezőgép –, majd végül, de még elköszönés előtt, önkéntelenül bugyngant ki belőlem a kérdés:

– *Milyen anyukának lenni?*

– Jó – mondta elmosolyodva, karján a gyermekkel az édesanya.

Igen, jó! Sőt, talán a legjobb – ült az arcomon a mosoly, míg átrobogva a városra hazaértem. Mert mi lehet ennél még több egy ember? Amiért egy asszony mindenét odaadná? Ugye nem sok? Isten hozott hát Tamáska! Nőj nagyra köztünk! **ká**

Leltár 2012. január 14.

## Mözsi-Szabó István 85 éves

**J**anuár 13-án született Mözsi-Szabó István, legutóbbi festményének mégis a Leltár 2012. január 14. címet adta. Az egynapos „csúszás” abból adódott, hogy a 85. születésnapja alkalmából rendezett kiállítás január 14-én nyílt meg a szekszárdi Zsari Galériában.

Arra az alkalomra készült a kép. Látható rajta az arcmása, és mindazok a motívumok, amelyek fontosak számára: a családfa, a vert falú szülői ház, az elhunyt első feleségére emlékeztető kopjafa, a második feleségét jelképező családi tűzhely kéménye, és a csak tisztaforrás vizét fogyasztó, szarvassá vált fiú.

Mözsi-Szabó István egész élete során a tiszta forrás vizét kutatta, a népi bölcsességből, a népi mondavilágból, a népi szín- és formavilágból, a népi humorból táplálkozott. S lassacskán ő is a tiszta forrás megtestesítőjévé vált, mások – Decsi-Kiss János, Gáti Mariann, Bágyi Zsuzsa, Bomba Gyula – számára.

A kiállítás megnyitón sok tisztelője megjelent. Dallal, zenével, verssel, mesével és szép szavakkal köszöntötte többek között Sebestyén István, Kis Pál István, Ágota Zoltán, Vámosi Zsófia, Decsi-Kiss András, dr. Galigerné Pártai Erika és Vigh Ferencné.

A Leltár megfestésére Bágyi Zsuzsa, róla készült, Csak tiszta forrásból című képe ösztönözte. Mint mondta: a művész dolga, hogy megkísérelje elérni az elérhetetlent.

de tökéletesen törvényei előtt, vagy a saját törvényeink szerint élünk, a tökéletesen törekedve, a saját utunkon járunk, vállalva a kiközösítést. Az igazi művész sosem él köny-



Mözsi-Szabó István és felesége a tárlatmegnyitón

Akkor is, ha tudja, hogy ez lehetetlen. Tökéletesíteni kell a világot, keresni kell a tökéletes világot.

Amit ember alkotott, sajnos tökéletesen. Dönthetünk, hogy fejte hajtunk-e a mindenkor hatalom aktuális, divatos vagy erőszakot,

nyen, mert nem hagyja magát sodorni az ártól.

A 85 éves Mözsi-Szabó Istvánról köztudott, hogy melyik úton jár. Alkot, s azt mondja, hogy a legjobb képeit még ezután akarja megfesteni. **Wessely**

# „Hiszek a művészetben, mely kinyitja elénk a világot...”

**N**agy esztétikai élményben volt részünk a Magyar Kultúra Napja alkalmából rendezett IV. vers- és prózamondó fesztiválon, mely a városi előadóteremben volt. Ismét eltöltött bennünket a büszkeség, hogy milyen gazdag is a magyar irodalom és milyen tehetségesek fiaink, lányaink.

Délutánról estébe nyúlóan hallhattuk a város ifúságát, miközben szülők, nagyszülők, tanárok izgulnak a közönség soraiban. A zsűri munkáját Koncz Jánosné, Szilágyiné Kláb Ildikó, Bálintné Hochsteiger Dóra és Dudai Gabri-

elhangzott Petőfi Sándor, József Attila, Illyés Gyula, Varró Dániel vers is. Prózát talán ketten mertek vállalni. A zsűri hosszas tanakodás után eredményt hirdetett, miszerint négy helyezettet jutalmaztak, plusz egy különdíjat is adtak. Király

szültek és kitűnően adták elő, a közönséggel kontaktust tudtak teremteni. Kicsit gyors a ritmus, de ez korunk hibája. Gyermekek I. kategóriában a következő eredmények születtek: 1. Kovács Gergő, 2. Lóki Hanna, 3. Herczig Réka, 4. Link Réka Anna, különdíjas Versánszki Zsófia. Természetesen Királyné minden gyermeket további versmondásra biztatott. A győztesek könyvjutalomban részesültek és minden versenyző kapott emléklapot. Rövid szünet után folytatódott



ella végezte, elnöknek idén is Király Józsefné Borikát kérték fel. A versenyzők három kategóriában indultak: Gyermekek I., Gyermekek II., Ifjúsági. Először a 21 alsó tagozatos lépett színre, egy kötelező – Kányádi Sándor, Fecske Csaba, Áprily Lajos –, és egy szabadon választott művel. A verseny előtt Király Józsefné elmondta a főbb szempontokat, ami alapján a zsűri értékeli a produkciókat. Fontos a megfelelő választás, a választott mű illik-e a versenyző korához, alkatahoz, megértette-e a tartalmát, mennyire művészi értékű az előadás, milyen a produkció íve. Mennyire érvényesül szép magyar nyelvünk tisztasága, milyen a hallgatóságra gyakorolt hatása, mennyire tud hangulatos teremténi, mennyire hiteles. Ha tud üzeni a hallgatóságnak, akkor hiteles. Az alsósok csodálatra méltóan hosszú szövegeket voltak képesek megtanulni és hibátlanul előadni. A választottak közül első helyen Lázár Ervin, Nemes Nagy Ágnes, Csukás István művei szerepeltek, emellett



Józsefné értő és támogató szavait mindannyian feszülten figyeltük. Először Rubold Ödönnek, a rendezvény védnökének üzenetét tolmácsolta, miszerint a művész mindenkit üdvözöl, drukkol, egyben gratulál a győzteseknek. „Boldogsággal és örömmel tölt el mindnyájunkat az erős mezőny, az, hogy szeretik a verseket” – mondta a zsűri elnöke és azzal folytatta, hogy az alsósok szövegutadása precíz, nem stresszesek, szépen felké-

a verseny a felsősökkel. Újra felfedezhettük Kányádi, Árpaly szépség sorait. A szabadon választottak közül Mészöly, Móra, Babits, Tóth Árpád, Remenyik és Lázár Ervin műveket hallhattunk. Most is hosszas tanakodás, nehéz „vajadás” után születtek meg az eredmények. A zsűri elnöke a biztos szövegutadásra hívta fel a figyelmet, ami a kicsiknél tökéletesen ment, itt olykor hiányzott, a gyors tempót itt is megfigyelhettük. A zsűri döntése alapján két harmadik hely született, viszont az ifjúsági kategóriában csak két helyet tudtak értékelni.

Gyermekek II. 1. Ziegenheim Dorina, 2. Dózsa Martin, 3. Straubinger Vivien, 3. Rác Márk.

Ifjúsági: 1. Karaszki Klaudia, 2. Solymosi Krisztina

Úgy vélem sokat tudtak üzeni a hallgatóságnak, ezt mindenki őszintén érezte. Köszönet a város gyermekeinek, felkészítő pedagógusoknak, a lelkiismeretes zsűrinek és a Bezerédy Pál Szabadidőközpont és Könyvtár szervezőinek.

Burma

## CSSK HÍREK

■ A Családsegítő Központ Gyermekjóléti Szolgálat januárban ismételt meg szervezte koordinációs értekezletét a település és a társult települések szakemberei számára. Az előadásra január 26-án 14 órakor került sor, melynek témája: Fogymatékos gyermekek integrációja az oktatási-nevelési intézményekben. Az előadó Pongrácz Zsófia-intézményvezető volt (TM ÁMK Tanulási Képességet Vizsgáló Szakértői és Rehabilitációs Bizottság).



■ A tolnai és mözsi Idősek Klubja továbbra is várja magányos, idős emberek jelentkezését. A klub, napi háromszori étkezést, hetente orvosi ellátást és különböző szabadidős programokat biztosít. Felvilágosítás és jelentkezés: Varga Jánosné – Idősek Klubja Tolna, Árpád u. 4. Tel: 443-923.

■ Kérjük a Tisztelt Lakosságot, hogy amennyiben egyedül élő magányos gondozásra szoruló idős emberről van tudomásuk, jelezzék a Családsegítő Központban.

■ Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy amennyiben használt bútort, használt műszaki cikkekre van szükségük és azt szerény anyagi körülményeik miatt, nem tudják megvásárolni, jelezzék a Családsegítő Központban. Továbbra is kérjük, hogy akinek még működőképes, de használaton kívüli mosógépe, tűzhelye, kályhája vagy egyéb háztartási eszköze, bútora illetve gyermekének megunt játéka, ruhája van, és azt szívesen felajánlaná rászoruló embereknek, jelezzék a Családsegítő Központban. Köszönjük az eddigi felajánlásokat.

Tolna Város  
Önkormányzatának  
Családsegítő Központja  
7130 Tolna Bajcsy-Zs. u. 96.  
Tel.: 74/443-825, 74/540-711

### Élménybeszámoló Montenegróról

A Tolnai Öregdiák egyesület februári élménybeszámoló estjét 2012. február 21-én 17-órakor tartja a Sztárai Mihály Gimnáziumban. Címe: Montenegró a fekete hegyek országa. Előadó: Varga Mihály.

Mindenkit szeretettel várunk a TÖDE elnöksége!



**K**érjük az adófizető állampolgárokat, hogy személyi jövedelemadójuk 1%-ával támogassák a Tolnai Háló Közalapítvány céljait! (Hátrányos helyzetű gyermekek prevenció programjainak támogatása, tartós munkanélküliek munkába való visszavezetése, ajándéktalanok segítése, idősek szabadidős programjainak szervezése).

www.haloalapitvany.atw.hu. Adószám: 18865543-1-17

# Farsangi bál álarc nélkül

Egy utcabeli asszony emlékezett nemrég a múltra, felemlegetvén azt a nehéz időt, amikor a Felvidékről „telepeként” Tolnára érkezve, az itt maradt svábok sokáig görbe szemmel néztek rájuk. Hogy milyen világ volt ez? – folytatta egy lélegzetvételnyi múltba révedés után –, mind a két nővérem kitűnő tanuló volt, mégis akadt a tanterületben olyan német érzelmű tanár (borítsa homály a nevét), aki a nővéreim közül az egyiket, mivel másból nem tudta, hát énekből, mondom, énekből bukatta meg. A „telepes lányt”.

Amely sort aztán már én folytatom, azzal a fizikaóra előtti rendetlenkedéssel, amiben majdnem a fél osztály benne volt, mégis én kaptam egyedül beírást. Mert engem talált a tanár néni a legrendetlenebbnek? Dehogy! Csak mert egyedül én voltam hittanos a fiúk közül.

Ezek jutottak eszembe ma,



amikor hazánk miniszterelnökének, mint kis Nyilas Misinek kell odaállnia a mindenható tanterület elé és bizonygatnia, hogy nem ő lopta el a lutri kontóját. Hogy a nagyhatalmúak ezt tudják? Nem is érdekli őket! Mert mindez csak ürügy, valóságot eltakaró álarcuk mögött egy világméretű színjátékban.

A baj sokkal inkább az, hogy van Európában egy ország, amelynek az alkotmánya Isten nevével kezdődik, amely ráadásul olyanokat deklará, hogy a megfogant magzat is már védelmet érdemel, hogy érvényes házasság csak egy férfi és egy nő

között jöhet létre, hogy ne nevezze egyháznak magát az a társaság, amely csak az állami támogatásért alakult, és így tovább. Amely aztán még különadót is merészelt kivetni a bankokra, megszentégtelenítve ezzel Mammon szentélyeit. És mi a még nagyobb baj? Hogy mivel ezekkel nyilvánosan nem vádolhatják álarcuk mögött, a végén még a kontólopást sem sikerül Nyilas Misire rábizonyítani. De írni, beszélni, cikkezni, olvasatlanul véleményt formálni, s a világot tele túlkölni – azt lehet.

„Baldogok vagytok – mondja Jézus - ha átkoznak és üldöznek titeket, és hazug módon minden rosszat fognak énmiattam rátok (...) mert bőséges jutalmatok van a mennyben...” Mt 5,3-12

Hát kétezer évvel ezelőtt is így volt már? Így! Amitől jók, s boldogok lettek? Sokan. Meddig? Hogy is mondta Nyilas Misi? Mindhalálig. És Jézus? Még aztán is. *ká*

**EUR RAKLAP**  
vétel-eladás



ÉRDEKLŐDNI:  
**06-30-23-72-120**

**ORBÁN JÁNOS**  
EGYÉNI VÁLLALKOZÓ

- Víz-fűtés-gázszerelés tervezés, kivitelezés,
- fürdőszoba felújítás,
- fűtés korszerűsítés kondenzációs fali cirkóval,
- vegyeskazán cserék,
- kéménybélelés,
- gázkészülék javítás,
- cirkó-kazán-vízmelegítő savazás, vízkötelenítés

**Tel.: 74/442-064,**  
**06-30/317-5837**

## Ökumené – egyházak kéz a kézben

**Ami pár évtizeddel ezelőtt Amég elképzelhetetlen volt, az mára bevett gyakorlat, mármint hogy az évszázados ellentéteket felretéve, az év első hónapjában az egységteremtésnek szentelnek egy hetet a vallási felekezetek.**

Pedig e nemes gondolat már több mint kétszáz éves. Skóciából indult, és először a protestáns egyházak között kereste az egység útját, majd a II. Vatikáni Zsinaton (1962–1965) a katolikus egyházban is megfogalmazódott a szándék az egység közös keresésére. Bár az elmúlt negyvennyolc év alatt (hazánkban 1968 óta hivatalos katolikus részről az imahét) itt sem dőltek le igazán nagy teológiai tabuk, temetve be végleg a tanbeli szembenállás lövészárkait, a szemlélet azonban hatalmasat változott. Mert amíg szüleim elemi iskolás katolikus hittankönyve – jó hetven éve – még a meggyónandó bűnök közé sorolja a más felekezetűek templomába való belépését is, a ma egyháza kifejezetten buzdít erre, legalábbis az ökumenikus imahét alkalmából. És ez jó!

Tolna és Mőzs vallási arculata meglehetősen egységes volt a II világháború előtt. Mondhatni, egységesen katolikus. Ennek megteremtésére és fenntartására kinosan ügyelt a XVIII. századi, újrateremtést levezénylő császári és földes-

úri adminisztráció. Vagyis jöhettek német protestánsok is – és jöttek is nem kis számban –, de egy településre jöszerevel csak egy felekezethez tartozókat engedtek letelepülni. És tudták miért!

Városunkban az 1947-es Felvidékről való betelepítéssel kezdődött

kan családosan tértek idővel haza, párt maguknak már nem a vallási hagyománynak megfelelően választva. Hogy volt-e ebből feszültség annak idején? Bizony volt. De ez már a múlté. Mert mára mindez a hétköznapi életben egyáltalán nem jelent súrlódási felületet, ami pedig



Sipos Judit református lelképásztor és Ravasz Csaba katolikus plébános

ennek az arculatnak a megváltozása, amikor is viszonylag nagyszámú református magyar család került a kitelepített katolikus svábság helyére. Ezt a képet árnyalta tovább az 1950-es évek „belső népvándorlása”, ami falusi tömegeket kényszerített az új szocialista nagyvárosokba és a fővárosba, akik közül so-

a vallásgyakorlást és hitéletet illeti, elég csak egy pillantást mellékelni képünkre vetni, ahol mosolyogva áll egymás mellett Sipos Judith Éva református lelkész és Ravasz Csaba katolikus plébános, a tolnai katolikus templom oltára mögött.

Hogy mindezt az évtizedek óta gyakorolt imahét érlelte volna ki?

Bizonyára köze van hozzá, ami mellé azonban – és ez a döntőbb –, az a tudatmódosulás sorakoztatható fel, miszerint a felekezetek felismerték mára, hogy nem egymásban kell az ellenséget keresni, mert az igazi szakadék és sáncárok túlsó oldalán nem egy másik egyház, hanem az istentelen világ áll.

Településünk egyházai a 2012-es imahét során a január 19-ével kezdődően, hétfőn a tolnai katolikus templomban, kedden a mőzsi református templomban, szerdán a mőzsi református templomban, csütörtökön a tolnai református imaházban, pénteken pedig – az imahét lezárásaként – újra a tolnai katolikus templomban találkoztak. Az imaórákat felváltva, hol Ravasz Csaba, hol pedig Sipos Judit vezette, a csütörtöki alkalmat kivéve, amikor is a tolnai református imaházban, Papp Barnabás, szekszárdi baptista lelkész volt a vendégszónok. Ezen a napon a katolikus plébánost nélkülözve, de híveivel annál nagyobb létszámban képviselve volt jelen a katolikus közösség, mivel Tolnának nemcsak Mőzs, hanem Bogviszló is társplébániája, amely napon Csaba atya ottani híveivel, a bogviszlói reformátusokkal járta az egység útját. A pénteki záró alkalom után, megterített asztalok mellett, szeretetvendégség várta a résztvevőket a Szent Mór Katolikus Iskola egyik tantermében. *ká*

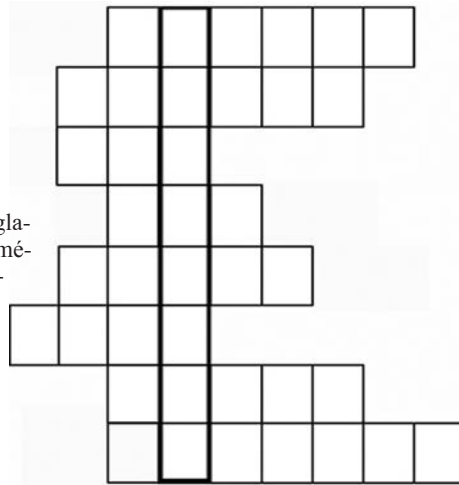
# KERESZTREJTVÉNY

## Nemzetbölcső

Nagy romantikus regényírónk, akinek tán kevésbé ismert „A magyar nemzet története regényes rajzokban című”, mélyeséges honszeretetről árulkodó műve, amelyben a honfoglalástól a kiegyezésig veszi számba történelmünk mondáit, eseményeit. A 488 oldalas, A/4 méretű, szép kivitelű kötet a debreceni Tóth Kiadónál jelent meg. Beküldendő az író neve.

### MEGHATÁROZÁSOK:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1. Nem nappali     | 2. Szikvízkészítő |
| 3. Népies lyuk     | 4. Hajó része     |
| 5. Rosta           | 6. Medál          |
| 7. Neves sportklub | 8. Originált      |



A január havi rejtély megfejtése: **Mikszáth**. A szerencsés nyertes **Bérid Bernadett, Tolna-Möz, Arany J. u. 1/A**. Nyereménye a Városi Könyvtár által felajánlott helytörténeti könyv, melyet Link Judit könyvtárvezetőtől vehet át a Tolna Városi Könyvtárban. A megfejtéseket **február 25-ig** várjuk e-mailben elküldeni a következő e-mail címekre: [burma52@gmail.com](mailto:burma52@gmail.com), [thirlap@gmail.com](mailto:thirlap@gmail.com) vagy leadhatók a könyvtárban. A helyes megfejtők között egy helytörténeti könyvet fogunk kisorsolni.

## KARITÁSZ HÍREK

### Gyermekruhagyűjtés indul február 15-től

Gyermekruhák gyűjtésével indítja jótékonyági akcióját az idei évben a helyi katolikus karitás, amelynek során 0–14 éves korig hordható ruhaneműt gyűjtenek rászoruló családoknak.

A gyűjtés meghatározott napokon és helyszínen zajlik, vagyis azok a személyek és családok, akik azzal a biztos tudattal válnának meg kinőtt vagy feleslegessé vált gyermek holmijaiktól, hogy adományaik jó helyre kerülnek, azok február 15. – március 15-ig hétfőnként, 9–12 óra között adhatják le ezeket a tolnai plébánián. A kimosott, ép és használható gyermekruhák mellett várnak még használt játékokat és gyermekeknek való könyveket is. Ezt az akciójukat a Családsegítő Központtal közösen szervezik, amelyben a gyűjtés most a karitásé, de a szétosztásba a CsSK-t is bevonják.

További karitász híre még, hogy gyűjtő, illetve bázishelyet keres magának a szervezet. A város jó szándékú biztositana is a gimnázium mögötti volt laktanyaterben erre egy helyszínt – amit, azon túl, hogy nagy köszönettel vettek – a tagság véleménye alapján egy kicsit félreesőnek találtak. Kézenfekvőbbnek látszik ugyanakkor egy másik megoldás, a katolikus plébánián, az egykori káplánlakásokból kialakított, de mára már nem használt hittanterem. Mivel azonban ezt az épületet már évtizedek óta nem használják, így a jelenlegi állapotában – bár alkalmasnak látszik a célra –, felújításra szorul. Ezért azzal a felhívással fordulnak a lakossághoz, hogyha akadna olyan szabadidővel (és jó szándékú tetterővel) rendelkező festő vagy kőműves, akár nyugdíjas is, aki önzetlenül segítene ebben, az jelentkezzen a plébánián személyesen vagy a karitás vezetőjénél, Kovácsné Fűri Margit-

nál telefonon, a 06-30-474-25-53-as telefonszámon.

A munkának iparossal való rendbetétele is szóba került, így aztán, ha más megoldás híján ez a variáció valósulna meg, ehhez további pénzadományokra számíthatnak.

Végezetül, de nem utolsósorban itt szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak, akik az előző évben eddigi munkájukban segítségükre voltak, ezek közül is az Erzsébet-kenyérosztásban, a karácsonyi ajándécsomag akcióban és a magányosok karácsonya megszervezésében, s pénzbeli vagy természetbeni adományaikkal ezeket lehetővé tették. Külön köszönet illeti e sorban a Szent Mór Katolikus Iskola vezetését és a Fény Kft-t, akik alkalmas helyszínek biztosításával mára már nem csak mint oktatási intézmény, illetve konyha vannak jelen, hanem mint szellemi-kulturális centrum is bekapcsolódtak az élő egyház életébe. **ká**

## Van egy jó receptje?

### ÍRJA LE ÉS KÜLDJE BE!

Tolna-mözsi receptkönyv kiadását tervezi a város. Olyan kiadványt szeretnének megjelentetni, amelyben a helyi lakosoknak a városhoz valamilyen módon köthető ételreceptjei szerepelnek. A kötet elkészítéséhez tehát a tolnai-mözsi polgárok segítségét várják. Arra kéri a lakosságot, hogy aki- nek van egy jó, jellegzetesen tolnai, mözsi, illetve a városhoz köthető ételkészítési leírása, az küldje el e-mailben, levélben, vagy adja le személyesen a tolnai városházán. A tervek szerint a receptek mellé az ételekhez köthető tolnai-mözsi történet, sztori is kapcsolódna a könyvben, örömmel vennék, hogy aki teheti, ennek vázlatos leírását is mellékelje a recepthez.

A 4 főre szóló recepteket – ami lehet főétel, leves, sütemény, desszert is – levélben a **Polgármesteri Hivatal Tolna 7130 Tolna Hősök tere 1.** szám alá, Brunn Györgyné referensnek címezve, e-mailben a [brunne@tolna.hu](mailto:brunne@tolna.hu) címre küldjék, vagy személyesen a városházán Brunn Györgynének adják át. A recepthez és a történethez mellékeljék a beküldő nevét és telefonos elérhetőségét is, március végéig.

Van egy jó receptje? Küldje be, hogy az Ön segítségének köszönhetően is minél érdekesebbé, színesebbé, egyedibbé válhasson a tolnai-mözsi receptkönyv!

### A MI AJÁNLATUNK:

## Harcsa savanyú káposztával

Hozzávalók: 1 kg savanyú káposzta, 2 evőkanál libazsír, 1 kg harcsa, 5 dkg vaj, 2 dl tejjől, só, bors, gyömbér, tárkonyecet

A vagdalt savanyú káposztát libazsírban félig megpároljuk, majd tepsibe tesszük, megszórujuk kevés gyömbérral, sózzuk. Ráhelyezük a megtisztított, hosszú szeletekre filézett, tárkonyecettel bedörzsölt, beszórt és megborsozott harcsát. Tetejére vajdarabkákat teszünk, és a sütőbe toljuk. Ha megsült, ráöntünk 2 dl tejjől és pár percig újra sütőbe tesszük.



## ZöldHáz SV Bt.

TÁRSASHÁZAK  
KÖZÖS KÉPVISELETE

SIPŐCZ KRISZTINA

TÁRSASHÁZKEZELŐ

### VÁLLALUNK:

- közös képviselőt
- könyvelést
- beszámoló elkészítését
- lakónyilvántartás elkészítését

### ELÉRHETŐSÉGEINK:

06-20/490-6108, 74/317-165  
[zoldhazbt@freemail.hu](mailto:zoldhazbt@freemail.hu),  
[zoldhazbt@gmail.com](mailto:zoldhazbt@gmail.com)

## Rövidáru

TÁSKÁK,  
PÉNZTÁRCÁK,  
HARISNYA-  
NADRÁGOK,  
ZOKNIK,  
KÖTŐFONALAK

továbbra is

Tolna, Árpád u. 27/a.  
alatt az UDVARBAN

Nyitva tartás: H-P: 8-12,  
13-17-ig, Sz: 8-11-ig

## GÁZOLAJ A LEGJOBB ÁRON!

- SZEKSZÁRD,  
Keselyűsi út 120. (Volán bontó),
- CECE, Vasútállomás

Mindig 10 forinttal olcsóbban!

Tartályautó kiszállítás, hitelesített,  
digitális átfolyómérővel.  
MÉNNYISÉGI KEDVEZMÉNY!  
Kérjen egyedi árajánlatot!  
Mindennap 6.30-tól 19.00 óráig

AUTÓPÁLYA MATRICA,  
TELEFONFELTÖLTÉS, KENŐANYAG,  
BANKKÁRTYÁS FIZETÉSI LEHETŐSÉG

Tel.: 06-20/9231-567  
[korrektkut@korrektkut.t-online.hu](mailto:korrektkut@korrektkut.t-online.hu)  
KORREKT-KÚT KFT.



# SZÍNHÁZBA? MIÉRT NE!

## Villáminterjú Rubold Ödönnel

Egy közös barátunknál, Tolnán futottam össze a minap a sok éve Budapesten élő, de a tolnaiságát rendületlenül nagyra tartó színművésszel, Rubold Ödönnel.

– *Hogy vagy?* – jutottunk túl egymás szeretetteljes üdvözlésén.

– Köszönöm kérdésed, mindig jól, ha bőven van munkám.

– *És most van?*

– Hál' Istennek akad. Egyrészt, mivel mostanság a pódium mellett a katedrara is felállhatok rendszeresen, a Pesti Magyar Színház (a volt Nemzeti Színház) Akadémiáján, az ottani Thália szolgálatára készülő fiatal csapat – másodikosok – tanáráként, akiknek színi mesterséget taníthatok, másrészt pedig mert egy kiváló darabban játszhatok, egy nagyon nekem való szerepet, egy nagyszerű társulatnál, aminek nemrég volt a bemutatója.

– *Erről hallhatnánk esetleg egy kicsit többet is?*

– Dunaújvárosba szegődtem most egy időre a helybéli Bartók Béla Kamaraszínház és Művészetek Háza meghívására, ahol az ot-

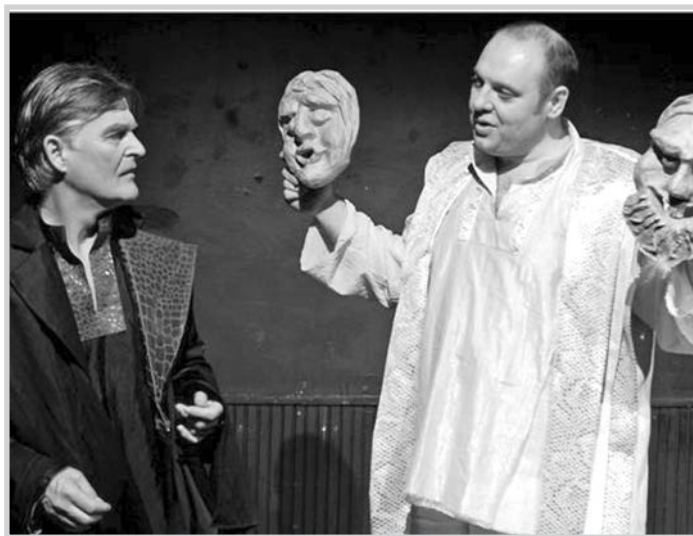
tani társulat vendégeként, Kosztolányi Dezső, kiváló műve, a Néró, színházi adaptációját adjuk elő. Ez egy történelmi mű az ókori Rómából, ókori környezetben és korhű jelmezekben, de örökérvényű és mélyenszántó problémákat feszegetve. Gondolatokkal teli, nagyszerű darab! Igazán nekem való.

– *Mit játszol benne?*

– A költő és imperátor Néró nevelőjét, Senecát.

– *Így mondtad, „az ottani társulat vendégeként”. Ez azt jelenti, hogy a dunaújvárosi színháznak van saját társulata? Én úgy tudtam eddig, hogy csak színházuk van.*

– De még mennyire, hogy van! Egy fiatal, tehetséges és nagyszerű csapat, öröm velük együtt lehetni. Amely öröm ráadásul attól teljes, hogy sikerrel, teltház előtt játszunk, jelenleg heti 2–3 alkalommal, előreláthatólag úgy nagyjából májusig. Az már csak a hab a tortán, hogy ezzel a dunaújvárosi jelenléttel félúton vagyok Pest és Tolna között, ami – mint most is – gyakoribb lehetőséget ad egy-egy hazaugrásra.



A Néró című darabban Seneca szerepében (balról) Rubold Ödön

– *Ez, ha jól számolom, olyan hatvan kilométer lehet, vagyis valamivel közelebb van, mint Pécs...*

– Nagyjából annyira. De ha ezzel oda akarsz kilyukadni, hogy ez az út – ahhoz, hogy láthassuk egymást –, nektek is ugyanannyi ide, mint nekem haza, akkor azt üzenem a tolnaiaknak, hogy nagy szeretettel várom őket! Ha összejönne egy csapatnyi tolnai néző, ez engem is nagy örömmel töltene el! Ígérem, ezen az estén főleg nekik játszanék.

– *Vagyis azt mondd, messze meg a tavasz, tart még a farsang, menjünk egyszer színházba is?*

– Miért ne?

Azóta megnéztük a dunaújvárosi színház honlapját, amin azt ta-

láltuk, hogy a Néró című darab 1 óra 15 perces időtartamú, a jegyek ára pedig 2000 forint alatt van. Ha sikerülne egy, mondjuk, huszonkét fős kisbuszt megtölteni, akkor a buszjegy ára is kijönne nagyjából egy ezresből, már csak a szervezést kéne elvállalni valakinek, maradt a legvégére.

– *Miért nem kérdezitek meg Link Juditot, a könyvtár vezetőjét, aki korábban már sok ilyet szervezett – vette fel valaki.*

Megkérdeztük.

– *Elvállalnád?*

– Örömmel. Aki akar, megtalál munkaidőben a könyvtárban, akár személyesen, de telefonon is a 440-170-es telefonszámon.

Van ok nélküli találkozás? Dönci, jövünk! **ka**



## COOP ÁRUHÁZ A HARMÓNIA ÜZLETHÁZBAN

76. Harmónia Coop Áruház Tolna, Alkotmány u. 70/b  
Nyitva tartás H-P: 6-18, Sz: 6.30-12, V: 7-11

**Akciós ajánlatunk február 15-28-ig:**

Alföldi farmfől 20% 320 g	195 Ft	909,37 Ft/kg
Kométa fokhagymás szelet	998 Ft/kg	
Flóra margarin 250 g	289 Ft	1156 Ft/kg
Gyorsfagy. csirkemáj szívvel 500 g	219 Ft	438 Ft/kg
Kőbányai sűrű üveges 0,5 l	129 Ft +24.-üveg	258 Ft/l
Aquarius ásványvíz 1,5 l (dús és mentes)	59 Ft	39,33 Ft/l
Coop cola 2,5 l	189 Ft	75,6 Ft/l
Tomí Kristály color 2 kg	1049 Ft	524,5 Ft/kg
Vénusz étolaj 1 l	429 Ft	
Harmony Piknik törő 2 rétegű 2 tek.	169 Ft	84,5 Ft/tek

**FÉRFIAK FIGYELMÉBE!**

**MÁR MOST GONDOLJON A NŐNAPRA!**

**Ízelítő kínálatunkból:**

Cherry Quenn 108 g	579 Ft	5361,11 Ft/kg
Lady Blue 151 g	509 Ft	3370,86 Ft/kg
Lady Rose 151 g	509 Ft	3370,86 Ft/kg
I Love Milka 120 g	779 Ft	6419,66 Ft/kg
Raffaello 150 g	909 Ft	6060 Ft/kg

COOP Klub – Pontgyűjtés azonnal!  
Kihagyhatatlan ajánlatok klubtagoknak!

## LEÁRAZÁS!

### ÓRIÁSI KABÁT, ÖLTÖNY ÉS KOSZTÜM CSEREAKCIÓ!

**Egy megunt kosztümjét, kabátját,  
öltönyét most 10.000 Ft-ért  
beszámítjuk, ha újat vásárol!**

- Női-, férfi szövetkabátok (36-60-as méret)
- Fiatalos és mama fazonok
- Eredeti szőrmés kabátok!
- Öltönyök (9.900 Ft-tól) EXTRA méretben is!
- Kosztümök, zakók, dzsekik

**ÓRIÁSI VÁLASZTÉK, MAGYAR TERMÉK!**

**Időpont: 2012. február 22-én**  
(szerda) 9-14 óra

**Helyszín: Tolna, Kossuth u. 31-33. (OTP mellett)**

Tavaly első alkalommal Tolna is bekapcsolódott a Kulturális Örökség Napjai elnevezésű nemzetközi méretűvé vált rendezvénybe, így még szeptember 17–18-án szakvezetéssel megtekinthette épített és tárgyi emlékeinket bárki, akit érdekelt

Tolna város épített örökségének bemutatására egy séta keretében került sor, ahol a kis létszámú csoportot Lajtai Zoltán építész és felesége, Práger Mária, a városvédő egyesület elnöke vezették. Az újonnan elkészült, európai színvonalú Hősök teréről indultunk útnak. Mint megtud-



Nepomuki Szent János felújított szobra a városháza mellett

tuk, a tér alakzata a hajdani élő Duna folyását formázza, ezt jelképezi a „kőhullámlás”. Amikor 1842-ben a folyó szabályozással megszűnt az élő vízzel való kapcsolatunk, megpecsételődött a sorsunk, a Duna elvesztésével mintha a lelkét is elvesztette volna Tolna. Ráadásul a vasúti centrum Mőzsön épült ki, így 1871-ben a nagy múltú települést, Tolnát visszaminősítették mezővárosból községgé, ami óriási traumát jelentett. Am régi dicsőségünk, melyről oklevelek, dokumentumok tanúszkodnak, nem múlt el nyomtalanul. Tudjuk, hogy a település a római korban Alta Ripa néven vált ismertté, azt is tudjuk, hogy a sokat vitatott tolnai vár a Selyemgyár környékén állhatott, és nagy jelentőséggel bírt a maga idejében. Ismert a nagy magyar királyok látogatása, hogy neves történelmi események zajlottak itt, és hogy 1424-ben mezővárosi rangot és jogokat kapott a település. Mindebből az tűnik ki, hogy Tolna mindig fontos hely volt a magyar történelemben. A település jelentősége abból is lemérhető, hogy évszázadokig egyfajta kulturális centrum szerepét töltötte be és ez a funkciója máig megmaradt. Hiszen századokon keresztül jómódú kereskedők,

# Eleink hagyták ránk

ÉPÍTETT ÖRÖKSÉGÜNK MEGISMERÉSE  
EGY KELLEMES SÉTA SORÁN

iparosok és nagyszámú értelmiség lakta Tolnát, ez a szellemiség átível a történelmi korokon, kisugárzása ma is érezhetően jelen van. Nem véletlenül vált ismertté a mondás: „Aki megjárta Tolnát, Baranyát”, vagyis széles látókörű, művelt ember.

A tér, ahonnan elindultunk, egykor a Búza tér nevet kapta, mivel itt volt a terménypiac. De viselte a Kommunista tér elnevezést is, szomorú eseményeket őrizve, mivel 1919-ben kivégzések történtek e helyen, egy időben pedig II. Lajosról neveztek el. Szakvezetőink minden egyes kődarabról értékes információval szolgáltak. A Festetics család száz éves itt tartózkodásának nyomát több helyütt máig őrzi a város, pl. a jelenleg éppen szolgáltatóházzá alakuló egykori óvoda épülete is a Festetics-kastélyhoz tartozott. A nemrég idehelyezett Nepomuki Szent János szobrának megtekintésével búcsúztunk el a tértől.

Az épületek java része, melyek előtt sétánk során hosszasan megálltunk, klasszicista, eklektikus stílusban épült, szecessziós elemekkel ötvözve. Ugyanis a messzi földre eljutó európai hírű kőművesmesterek magukkal hozták keletről az érdekes, romantikus, mór stílusjegyeket is tartalmazó díszítőelemeket, melyeket itthon is szívesen al-

bélletek díszítéseit. A mostanra gyönyörűen rendbetett Árpád utcán végig kereskedők házai álltak és boltok működtek, (javarészt ma is), de a Gettó is itt volt valamikor. Megálltunk a nevezetes Wiedemann-féle pálinkafőzde, a „Méhecskés ház” előtt, melynek orom-



A méhecskés, gránátalmás szép dombormű

zatán gazdag méhecskés és gránátalmás díszítés lelhető fel. Megnéztük a jelenlegi CBA homlokzatát (ami persze még megmaradt), egykor itt működött a Szentháromság Patika. Aztán a Méhnházat, a nevezetes oroszlanos kapuvédőjével, a Favorit üzlet szecessziós elemeit és a sarki, Zinger-bolt sarkközi motívumait, a duplázott felső kisablakokat, ami sehol másutt nincs, annyira jellegzetesen egyedi. A szépen faragott kapukat mindenütt helyi mesterek készítették. Eljutot-



Eleink az apró részletekre is gondot fordítottak



A Wiedemann-féle pálinkafőzde, a „Méhecskés ház” az Árpád utcában

kalmaztak. Ilyen alaposággal még soha nem figyeltük meg az épületek, oromzatok, ablakpárkányok, cirádás csatornák és kapuk, kapu-

tunk az 1823-ban állított copf stílusú Szentháromság-szoborhoz és a javarészt eklektikus házakból álló Kossuth utcába, a valamikori Úri

utcába, az egykori gazdag kereskedők impozáns épületeihez, kezdve a sort a szépen rendbetartott Rosmayer-házzal. Egyébként minden házhoz és családdhoz fűződött valamilyen történet vagy legenda, épp ettől vált nagyon érdekessé ez a séta. Hosszasan álltunk a barokk templom és katolikus iskola előtt, hallgatva az építkezés történetét. Hát igen! Egészen más arculatot mutatna a templom tér, hogyha egybefüggő, tágas teret hoznánk körülötte létre, ami minden jelentős nagyvárosra jellemző. Nem szólva arról a gyönyörű álomról, hogy a sétálóutcát egészen a Kos-

suth utca végéig lehetne folytatni. A Kossuth utcai híres – sajnos néhányuk már erősen pusztulásnak indult –, épületei máig őrzik az egykori „nagy idők” gazdagságát. Képzeliük el, fénykorukban milyennek lehettek! Leginkább a klasszicista stílus ötvöződik a keleties, mór, romantikus elemekkel – mondták szakvezetőink,

amikor megálltunk a Perler-ház, az egykori takarékpénztár és Princz Gábor lakatosmester háza előtt. Ebben az utcában is rendkívül sok, különlegesen szép, mives kidolgozású kaput láttunk. És néhány nevezetesség, ami mellett nem mehetünk el szó nélkül: itt található Wosinsky Mór szülőháza és itt kapott helyet az egykori Iparos Olvasó kör, Katolikus Olvasókör. Utunk az egykori Garay család barokk-klasszicista stílusú kúriája előtt vezetett, melyet sajnos nem eredeti állapotába állítottak vissza. Innen nem messze állt a sörház és fogadó, mely a Duna felé nézett. Aztán a kis, udvar nélküli halászházak sora következett, melyek leértek a Duna-partra. Utunk a folyóparttal, a Bárkával ért véget, s szemünk még jó ideig gyönyörködött a fodrozódó víz látványában és a szemközti partszakasz alatt tükröződő fáiban.

Sétánk felért egy történelem és művészeti órával, csak sokkal érdekesebb és értékesebb volt, mivel ez a lakóhelyünk, ahol élünk.

Burma

# SCHALLER BT.

VÍZ-, GÁZ-,  
FŰTÉSSZERELÉS

Felmérés, tervezés,  
kivitelezés

**ÉRDEKLŐDNI:**

SCHALLER GUSZTÁV

Tel.: 06-30/253-2066

SCHALLER ZOLTÁN

Tel.: 06-30/986-1909

# BORDA

TÜZELŐANYAG KERESKEDÉS  
Tolna, Dombori u.  
(volt gázcseretelep)

# TŰZIFA

AKÁC, TÖLGY, KÓRIS  
méterbe, kugliba, aprítva

# SZÉN

HÁZHOZZÁLLÍTÁS  
KEDVEZMÉNYES ÁRON!  
TEL.: 20/9659-800



Car Service

**Antal Szerviz Kft.**

- Környezetvédelmi mérés, adatlap kiadással
- Benzines befecskendezők javítása
- Diagnosztizálás
- Szervizelés

7130 Tolna, Tavasz u. 14.

Telefon: 74/540-703

Mobil: 06 20/9819-371, 06 20/417-3982

E-mail: postmaster@antalszervizkft.t-online.hu

# TORNÓCZKY ISTVÁN

BÁDOGOZÁS, TETŐFEDÉS

TETŐSZERKEZETEK  
KÉSZÍTÉSE

- cserép • Lindab • zsindeley

ERESZCSATORNÁK  
KÉSZÍTÉSE:

- horganyzott • színes alumínium • Lindab

Tolna, Ady Endre u. 16.

Tel: 30/204-5690 Fax: 74/540-149

[www.tornoczkyteto.hu](http://www.tornoczkyteto.hu)



# MUNKARUHÁZATI ÜZLET

Tolna, Deák Ferenc u. 94.

# AKCIÓ!

10% ENGEDMÉNY

- bélelt bakancsok, bélelt csizmák
- mellények • téli kabátok
- sapkák, jégérsők, bélelt nadrágok
- polár pulóverek

Az akció 2012. február 1.-től a készlet erejéig,  
vagy visszavonásig érvényes!

Nyitva tartás:

hétfőtől-péntekig 8.00-12.00/13.00-17.00  
szombaton 8.30-11.00

**TÉRJENEK BE HOZZÁNK! ÉRDEMES!**

A mözsi posta mellett (Temető utca 1.)

# GAZDABOLT

- Zománcos kályhacsövek, könyökök, alagyújtások, konix égésfokozó
- Fűrészek, fűrészlapok, fejszék, balták, nyelék
- Patkánymérgek, egérmérgek, csapdák
- Barkács és kerti szerszámok, szerszámnyelék
- Hólapátok, védőkesztyűk
- Zseblámpák, elemek, normál-, csillár-, zseblámpa-, energitakarékos izzók
- Vízszelési anyagok (szűkítők, toldók, idomok, golyócsapok, flexibilis csövek)
- Fürdőszoba felszerelések (csaptelepek, zuhanyfejek, szőnyegek, szaniterek)
- Bojler alkatrészek, PVC csövek, idomok szűkítők
- Villanyzerelési anyagok (kapcsolók, dugaljok, vezetékek, dobozok, hosszabbítók)
- Szegkek, csavarok, zárok, lakatok, láncok,
- Háztartási-, vegyi- és műanyag áruk, papíráruk, írószerek, ajándéktárgyak

**TÉRJEN BE  
HOZZÁNK, MEGÉRI!**

Nyitvatartás: hétfőtől péntekig: 7.30—11.30-ig, 13.00—16.30-ig  
szombaton: 8.00—11.00-ig

Tel.: 30/916-84-08

# AKCIÓS ABLAKOK!

48%-os  
KEDVEZMÉNNYEL  
MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK!

Ingyenes igényfelmérés!

Pontos, precíz bontás, beépítés!

EGYEDI, SZEMÉLYRE

SHABOTT ÁRAKON!

15 NAPOS GYÁRTÁSI HATÁRIDŐ!

30/377-5336 • 20/355-4368

# BAJAI ÉS FIA KFT.

# VASUDVÁR

Tolna, Bajcsy-Zs. u. 72. (volt PATEX területén)  
Tel./fax: 74/443-215, 443-553

- ▶ Zártszelvények, szögvasak, csövek, csőívek
- ▶ Melegen hengerelt „I” és „U” profilok
- ▶ Policarbonát lemezek és tartozékai (előtetők, teraszok, szabadtéri medencék fedésére)
- ▶ Horganyzott, alumínium és saválló termékek
- ▶ Betonacélok, hegesztett hálók, szelemencsavarak, ácskapcsok, huzalszegkek

# TÁP- TAKARMÁNY BOLT

PURINA TAKARMÁNYOK  
TELJES VÁLASZTÉKA

SZEMES TERMÉNYEK  
KEDVEZŐ ÁRON!

Takarmányok házhoz szállítása  
KUTYA-MACSKA TÁPOK FORGALMAZÁSA  
ELŐNEVELT CSIBE, KACSA IRATHATÓ!

FELKL MÁRTON Tolna, Kodály u.18.

Tel.: 74/441-468, 06/30-3700-427

Nyitva tartás hétfőtől-péntekig:  
délelőtt: 7-10 óráig, délután: 15-17.30-ig,  
szombat délelőtt: 7-10 óráig

# Schall Zoltán

VÍZ-SZENNYVÍZ,  
FŰTÉSSZERELÉS,  
GÁZSZERELÉS  
ÉS JAVÍTÁS

Tervezés és kivitelezés.  
INGYEN ÁRAJÁNLAT!



MUNKÁTÓL  
FÜGGETLENÜL  
10% ANYAG-  
KEDVEZMÉNY

Tolna, Táncsics M. u. 11.  
06 70/5886-934

# ÁRNYÉKOLÁS TECHNIKÁ

REDŐNY

(műanyag, alumínium, fa)

RELUXA, SZALAGFÜGGÖNY,  
fix-mobil szúnyogháló,  
napellenző, harmonikaajtó,  
hevederzár.

KÉSZÍTÉS – JAVÍTÁS

**ÚJVÁRI RÓBERT**

Tolna, Wosinsky u. 4.

Telefon:

74/441-477 és 20/35-54-368

# SZALAI LAKATOS BT.

- GARÁZSKAPUK NYÍLÓ, TOLÓ  
KERTKAPU ÉS KERÍTÉSEK  
LÉPCSŐK, KORLÁTOK
- VEGYESTÜZELÉSŰ KAZÁNOK
- MÉHÉSZKONTÉNEREK
- MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK  
GYÁRTÁSA, SZERELÉSE,  
JAVÍTÁSA
- FORGÁCSOLÁS

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 72.

Telefon: 06-30/9272-942

Műhely: 74/443-253

# Péter Jenő és Fia Építőipari Bt.

7130 TOLNA, BARTÓK BÉLA ÚT 85.

FŐ TEVÉKENYSÉGEINK:

- ▶ Új lakás építése, valamint régi lakás felújítása:  
Anyagbeszerzéssel, szállítással, kulcsátadással.
- ▶ Térburkolatok tervezése, kivitelezése.
- ▶ Homlokzatok hőszigetelése és felújítása.
- ▶ Mindenféle építőanyag kedvezményes árú  
beszerzése és házhoz szállítása.
- ▶ Tüzelőanyag (szén- és faúrítás, házhozszállítás)

AZ ÁLTALUNK ELVÉGZETT MUNKÁKRA ÉS AZ ÁLTALUNK  
BESZERZETT ÉPÍTŐANYAGOKRA

TELJES KÖRŰ GARANCIÁT VÁLLALUNK!

Elérhetőségeink: Telephely: 7130 Tolna, Zrínyi u. 1/A

Telefon: 06 20/9410-198

# NÉZŐPONTOK – fotókiállítás

**A**z Objektív Fotóegyesület hat fiataljának munkáiból nyílt kiállítás Nézőpontok címmel az új Tolnai Galériában. A főbnyire fekete-fehér fotók figyelemre méltóak; hat fotós, hatféle látásmóddal és stílussal. Az Ad Libitum kamarakórus.

„My secret lovesong” című dalal köszöntött bennünket, mintegy érzelmi ráhangolásként, kellemes érzések sorát indította el a kis létszámú közönségben. A rézfúvós együttes egy közismert Charlie Parker művet játszott. A kórust és a rézfúvós kvartetet is Hepp Attila, a Fusz János Zeneiskola tanára

vezényelte. Appelshoffer Ágnes alpolgármester megnyitójában beszélt a fotózás lényegéről, ami nem más – mondta – mint a jelen pillanat, a múlandó idő megörökítése a jövő számára. És hogy mennyi fajtája van ennek a műfajnak, azt hosszasan lehetne sorolni; az egyszerű családi fotótól kezdve a



Az alkotók

napjainkban oly divatos mobiltelefonos pillanatfelvételig. És hogy mire képes a 21. század? Láthatunk felvételt a még meg sem született gyermekünkről és műholdról is megcsodálhatjuk Földünket. „Nyitott szemmel járva észrevehetjük azt a pillanatot, mely már a művészet kategóriába tartozik. Az egy éve működő csoport türelemmel várt, felkészült, aztán lencsevégre kapta a témát, nehogy eltűnjön az Időben” – hallhattuk az alpolgármester asszonyt. Ezután vettük birtokba tekintetünkkel a falon sorakozó fotókat. Meglepő és szembeszökő, hogy embert nemigen láthatunk sehol, illetve

egyetlen képen tűnt fel csupán egy emberpár sziluettje. Az Ember ugyan nem látható, viszont „áldásos” nyomai az utcákon, tereken és a természetben hagyott civilizációs lenyomatai, graffiti, szemét, drótok, csövek mindenütt fellelhetők. Ám a nagyvárosi zűrzavar (Kern Anikó: Szürreális-utcarészlet, Alvis Erika: Konténer, Emelő, Párhuzamok) és a káosz mellett feltűnnek a régi értékek (Bojtár Tamás: Kálvária, Szőlősorok, Szabó Antal: Gótika) is, mintegy figyelmeztetve a még fellelhető kulturális örökségre. Néhány fotón megcsillan a fiatalos humor, a játékosság – Kern Anikó: Nekem nyolc. Kovács Balázs képei pedig megállásra, tűnődésre készítetnek, címei pedig igen találóak: Kerítés?, Magtár, Hold-on, Az utolsó cigareta.

Burma

Fotó: Pámerné Bükky Klára



Az Ad Libitum kórus műsora

## A megyei döntőbe jutottak a tolnai úszók

Bár edzési lehetőségük vajmi kevés, a Wosinsky Mór Oktatási Intézmény úszói mégis szépen szerepeltek Bátaszéken, és a megyei döntőn, Bonyhádon folytatják a versenyzést.

### EREDMÉNYEK:

Egri Lili 50 m mell 1. hely 50 m gyors 1. hely, Gergelyffy Luca 50 m mell 3. hely, 100 m gyors 2. hely, Havasi Viktor 100m mell 1. hely, Rácz Dániel 50 m mell 3. hely, 100 m gyors 2. hely, Konyár Máté 50 m mell 3. hely, Horváth Róbert 50 m hát 1. hely, Czibulka Bence 50 m hát 3. hely, Halmos Csaba 100 m hát 3. hely, Szántó Petra 100 m hát 3. hely, Zimmermann Dávid 50 m gyors 3. hely, Kult Nikolett 50 m gyors 3. hely.

## Bronzermes a WMOI teremfoci csapata

A Diákolimpia zombai körzeti döntője után, a bátaszéki városkörnyéki fordulót is megnyerte a Wosinsky Mór Oktatási Intézmény negyedik korcsoportos teremlabdarúgó csapata. Így egyenes út vezetett a Pakson megrendezett megyei versenyre, ahol a harmadik helyet szerezték meg a tolnaiak.



A csapat tagjai: Boros Péter, Lévai Tibor, Bencze Sándor, Kovács Lénárd, Gógös Richárd, Kiss Zoltán, Frankovszky Dániel, Nagyvárad Olivér, Németh Bence, Fóris Attila voltak. A csapat sereghajtója Herczig Gábor (jobb szélén) volt.

## KIEGÉSZÍTÉS

Januári „Visszapillantó” című összeállításunkban augusztus hónapnál eyegek mellett azt írtuk: „Bronzérmet hozott két fiatal tolnai versenyző egy új sportágban, a gyorstollaslabdában”. Egy olvasónk kérésére, aki sérelmezte, hogy a szép sikereket elért sportolókat itt név szerint nem említettük meg újra, most megismételjük az eredeti hírt, amelyre az összeállításban visszatekintettünk.

Eszerint: 2011 augusztusában, az első sportági világbajnokságon Berlinben, **Pálinkás Bence** harmadik, **Vincze Olivér** pedig 9. helyezést ért el. Az ISBO AZIMUT Hotels Speedminton Gyorstollaslabda Világbajnokságon 29 ország csak azon 378 sportolója csapott össze, akik a nemzetközi ranglistán szerepelnek, közöttük hozta el az előkelő bronzérmet a tolnai Pálinkás Bence.

## RALLY

## Tolnai rallyzott a Hungaroringen

**K**ategória második hellyel tért haza a Hungaroringen megrendezett Szilveszter Rally 2011-ről a Team Felian Historic csapata. A Magyar Nemzeti Autósport Szövetség által amatőröknek kiírt versenyén, Bognár Tamás személyében, tolnai versenyző is indult.



Nem újkeletű dolog, tavaly több alkalommal is előfordult, hogy a csapat navigátora, Papp Tamás, egy másik autóra ült át olvasni az itinert. Ezúttal Bognár Tamás fejből pattant ki az ötlet, hogy az év utolsó versenyén, Papp Tamással és azzal a kerekklámpás Ladával indulna, amivel sprint versenyeken szokott részt venni. Nincs kettő négy nélkül, az ad hoc duett, kiválóan debütált első közös rallyjukon, s már az a csütörtöki kezdő gyorsasági szakaszon harmadik helyen

érték célba. Pénteken reggel a csúszós utak igazi küzdelmes versenyt ígértek.

– Bár a nap folyamán nem volt csapadék és a reggeli jegesedés is felszáradt, az izgalom megmaradt, mert végig csatáztunk az ugyan-csak Ladával induló Herbály – Buzás párossal a második helyért – mondta Bognár Tamás a tolnai rallis. Az utolsó két szakaszon, Herbályék műszaki probléma miatt kiestek, így nyomban sikerült átvenni ezt a pozíciót.

## A VERSENY JELLEMZŐI:

Össztáv: kb 65 km • Gyorsasági szakasz 29-én: 1×6,5 km • Gyorsasági szakaszok 30-án: 3×8 km, 2×6,5 km, 1×13,6 km • Gyorsasági szakaszok összesen 57,1 km

## VÉGEREDMÉNY:

- |  |                  |
|--|------------------|
| 1. 180 Jun. Jozef Béres-Répas Zoltán           | Opel Ascona 400B |
| 2. 184 Bognár Tamás-Papp Tamás                 | Lada 2101        |
| 3. 183 Csurja János-Paulovics „Bangyi”1 András | BMW 320i         |

## NŐI FUTSAL NB I.

## Fájdalmas vereséget szenvedett el a Tolna

Idegenben startolt az idei NB I-es női futsalbajnokság a Tolna számára. Az Univerzum nem csupán a hazai pálya előnyét élvezte, hanem azt is, hogy a Tolna csapata rendkívül rossz passzban volt. Pedig földijeink otthonában játszotta a 2012-es év első bajnokiját a Tolna-Mözsi FSE NB I-es női futsalcsapata. A vasárnapi összecsapáson minden ok megvolt az optimizmusra, hiszen az Univerzumot hat ponttal megelőzve, 22 ponttal a tabella második helyén álltak. Ráadásul Godvár Katalin, a három évvel ezelőtt eligazolt játékos, visszatért a csapatba.

A győzni akarás valahogy mégsem látszott igazán a csapaton, az

első félidőben ugyanis nyolc gólt hagytak ki a játékosok és a hitehagyott játék a második félidőre is rányomta bélyegét.

Laki Zoltán vezetőedző: „a mérkőzés folyamán nem tudtunk csapatként működni és a játékeszség teljesen csődöt mondott. Ennek ellenére gólhelyzetek sokaságát alakítottuk ki, és az eredmény, ahogy mutatta, ki is tudtuk hagyni”.

A bajnokság nagy híre, hogy a Vesta csapatát kizárták, a klub ellen csődeljárás indult és játékosai átigazoltak a Galaxishoz, mellyel a budapestiek igencsak ütős, dobogóra is esélyes csapatot birtokolnak.

Univerzum-Aramis-Tolna-Mözsi FSE 4:0 (1:0)

## Meglépetést okozott a Tolna-Mözs

**A**z Univerzum elleni sajnálatos vereség után kérdéses volt, hogy Laki Zoltán vezetőedzőnek sikerül-e a tolnai NB I-es női futsal csapatot felrázni, egy Ferencváros elleni összecsapásra. A sokak által eleve vereségre ítélt mérkőzést azonban a Tolna már az első támadásnál eldöntötte: a huszonkettedik másodpercben bravúros gól landolt a vendégek kapujába.

– Végig nagy iramot diktálva, rendkívül motiváltan játszott csapatunk. A Ferencváros is kultúrált, szép focit igyekezett játszani, azonban a támadásaiban vagy nem volt elég átütő erő, vagy a kapusunk, Vince Anikó és Molnár Eszter hátrított bravúrral. Nekünk ma minden bejött – kommentálta az eseményeket Simon Ferenc az egyesület elnöke.

A vendégek csak a második félidőben tértek magukhoz és szépítették két góllal, de a meccset megfordítani már nem tudták. A 31. percben, amikor Godvár megszerzte a harmadik gólját, kialakult a végeredmény is: 7-2 a Tolna javára.

**Laki Zoltán vezetőedző:** „Ma nem bakiztunk. A csapat megtalálta régi önmagát, ami biztató a jövőre nézve. A mérkőzés folyamán nagyon koncentráltan játszottunk és mindenki egy irányba húzta a szekeret.”



**Deli Anikó, Ferencváros:** „Sajnos az öltözőben maradtunk az első félidőben, és a másodikban már nem tudtunk fordítani, kevés volt a jó teljesítmény! Gratulálok a Tolnának, hogy az Univerzum elleni vereség után ilyen játékot produkáltak, bár ehhez mi gyenge teljesítményünk is bőven hozzájárult!”  
TN

## HÁZTARTÁSI GÉPEK JAVÍTÁSA!

**SZABÓ  
ROLAND**  
20/471-86-72  
TOLNA,  
ALKOTMÁNY U. 44.

- ✓ MOSÓGÉPEK,
  - ✓ MOSOGATÓGÉPEK,
  - ✓ MIKROHULLÁMÚ SÜTŐK,
  - ✓ PORSZÍVÓK, BOJLEREK stb.
- ÉS BÁRMI, AMI ELROMOLHAT!**



**FÉRFI NB II. FUTSAL BAJNOKSÁG  
- NYUGATI CSOPORT**

## „A támadójátékon van még mit javítani”

A 17. fordulóban, az ELTE Budapest csapatát fogadta otthonában a Tolna-Mözszi FSE.

Kezdők: Szabó M, Kneller B, Felkert A, Simon J, Sós G.

Cserék: Kovács R, Dobstadt K, Csikós G, Merkl M, Tiuca A.

Az ismerkedéssel töltött első percek, Szabó tripla védését és a Simon által kihagyott helyzetet követően, a nyolcadik percben a vendégek ragadták magukhoz a vezetést. A kapott gól után, a hazai pálya előnye és az adódó lehetőségek sem segítettek, mivel a csapat egészen a második féldíig nem tudta azokat gólrá váltani. Ekkor Simon egy szép cselnek köszönhetően kiegyenlített, amire az ellenfél is pár perc után góllal válaszolt. Hamarosan

egy kipattanóból szerzett góllal 2-2 lett az állás. S bár innentől a labda már a hazaiaknál volt többet, mégis a vendégek találtak ismét a kapuba. A gólt követően Herczig Gábor vezetőedző lehozta kapust, de a vendégcsapat jól védekezett, nem sikerült a Tolnának gólrá váltani a közben kialakult emberelőnyt. A végeredmény: Tolna-Mözszi FSE-ELTE Budapest 2:3 (0:1).

**Herczig Gábor vezetőedző:** „Egy kissé unalmas első féldí után egy izgalmas második játékrészt produkáltunk. Kétszer is ki tudtunk egyenlíteni, de a harmadik vendég gólrá már nem tudtunk válaszolni. A védekezésünk alakul, a támadójátékunkon van még mit javítani, de edzések nélkül nehéz.” **GN**

## A listavezetőnek okoztak kellemetlen percek

Január 23-án a Veszprém várta társakkal a tolnai futsalos fiúkat.

Kezdők: Szöcs Richárd, Kneller Balázs, Sós Gergely, Felkert Attila  
Cserék: Kovács Richárd, Merkl Máté, Csikós Gergő

Az első öt percben a Futsal Club Veszprémnél volt többet a labda, de a tolnai védelem jól zárt. Néhány veszélyes, ámde eredménytelen kontra után, a hatodik percben Simon góljával a Tolna átvette a vezetést. A hazaiaknak a 12. percben sikerült egy szögletből ügyesen legurított labdával egyenlíteni. Fintának se kellett több, és két percen belül ismét a Tolna javára bilentette a mérleg serpenyőjét. A

féldí hátra levő részében is a Veszprém próbálkozott többet, nagyobb sebességre kapcsolta a játékosait, miközben a mieink egyre jobban elfáradtak. A Veszprém kitartó szívósságával felőrölte felőrölte a tolnai játékosok figyelmét, és kihasználva az ebből adódó helyzeteket, sorozatban hat góllal terhelte a Tolna hálóját. A 37. percben szabadrúgásból szépítettünk, de a végeredmény így is csak 8-2 (2-1) lett a Veszprém javára.

**Herczig Gábor vezetőedző:** „Az első féldíben még tartottunk magunkat, sőt ígéretes kontra támadásaink is voltak. A második féldíben elfáradtunk és a türelmesen játszó esélyesebb ellenfél megérdemelten nyert.” **GN**

**FELHÍVÁS! FELHÍVÁS! FELHÍVÁS! FELHÍVÁS!**

## VI. TOLNAI FUTSAL NAPOK

2012. március 15–16–17–18.

A Tolna-mözszi futsal Sportegyesület március 15-én (csütörtök), március 16-án (péntek), március 17-én (szombat) és március 18-án (vasárnap) Tolna városában országos utánpótlás (lány-fiú) futsal labdarúgó tornát rendez, amelynek célja a futsal népszerűsítése, a női és férfi futsal utánpótlás bázisának szélesítése.

### 2012. március 15. csütörtök

Tolna városi sportcsarnok 2003–2004 fiú  
Tolna Bezerédi sportcsarnok 2003–2004 lány

### 2012. március 16. péntek

Tolna városi sportcsarnok 1997–1998 lány  
Tolna Bezerédi sportcsarnok 1999–2000 fiú

### 2012. március 17. szombat

Tolna városi sportcsarnok 1997–1998 fiú  
Tolna Bezerédi sportcsarnok 2001–2002 lány

### 2012. március 18. vasárnap

Tolna városi sportcsarnok 2001–2002 fiú  
Tolna Bezerédi sportcsarnok 1999–2000 lány

A rendezők egy korcsoportban max. 10 csapat nevezését tudják elfogadni. Nevezési díj: **5000 Ft/csapat**  
Érdeklődni, jelentkezni lehet Folk Györgynél a 06 30/519-9449-es telefonszámon, vagy a [gyurgyinho@citromail.hu](mailto:gyurgyinho@citromail.hu) e-mail címen.



## KOP-KA ZRT. TAMÁSI Jóval Jobban Jár!

### 2011. FEBRUÁRI AKCIÓJA

az alábbi üzletében:

**4. sz. (Tolna, Deák F. u. 34.) Tel.: 440-053**

Halma finomliszt 2 kg	249 Ft/cs	125 Ft/kg
Delma multivitaminos margarin 500 gr	299 Ft	598Ft/kg
Tolle teavaj 100 gr	179 Ft/db	1790 Ft/kg
Camping kördobozos sajt 140 gr (több ízben)	249 Ft/dob	1779 Ft/kg
Tolle trappista sajt	1349 Ft/kg	
Ász császárszalonna füstölt, főtt	1099 Ft/kg	
Hírös tojás „M” 10 db/dob	349 Ft/dob	
Dráva túró 250 gr	199 Ft/cs	796 Ft/kg
Sertés császárvég	511 Ft/kg	
Sertés húsos csont	321 Ft/kg	
Jar mosogató 0,5 l	259 Ft/db	518 Ft/l
Tomi Kristály mosópor 2 kg	999 Ft/db	450 Ft/kg
Tomi Kristály mosópor 1,5 l	999 Ft/db	666 Ft/l

**Kedves vásárlóink! Üzletünkben törzsvásárlói kártya igényelhető!**

Az akció a készlet erejéig tart.

**Várja kedves vásárlóit a COOP ABC,  
mert a COOP jó szomszéd!**

**Víz-, Gáz-,  
Központifűtés  
TERVEZÉSE  
SZERELESE  
KARBANTARTÁSA**

**PAULI JÓZSEF**

7130 Tolna, Madách u. 42.  
**30/300-6672**

[www.szekszardportal.hu/epuletgepeszet](http://www.szekszardportal.hu/epuletgepeszet)

**Aerobik**  
HOZD FORMÁBA MAGAD!

Hétfő 19.00–20.00

DANCE STEP  
HALADÓKNAK!

Kedd 19.00–20.00

STEP AEROBIK

Szerda 19.00–20.00

ALAKFORMÁLÓ ÓRA  
/ KÖRÉDZÉS

Csütörtök 19.00–20.00

ZUMBA

A volt Sportszínházban,  
a tűzoltóság mögött.

Érdeklődni:

Link Kinga 20/3642-740

Link Linda 30/974-2010



**Bogdán Csaba E.V.**  
**REGISZTRÁLT VILLANYSZERELŐ**

**TEVÉKENYSÉGI KÖR:**

- ✓ Fogyasztásmérőhely építés, korszerűsítés
- ✓ Belső hálózatok kiépítése, helyreállítás
- ✓ Bojlerek, hőtárolós kályhák javítása
- ✓ Érintésvédelmi, szabványossági felülvizsgálatok

**TOLNA ÚJRÉTI SOR 10.**  
**TEL.: 06 30 261 8839**  
*Díjtalan árajánlat, pontos precíz munkavégzés*

**ÁLLATORVOSI RENDELŐ**  
**DR. KOVÁCS GÉZA**  
 Tolna, Deák F. u. 48. (főutca)

MOBIL: **06-20/3311-369**  
 VEZETÉKES: **(74) 441-030**

**AKCIÓINK** folytatódnak, árakat nem emeltünk, a szolgáltatás színvonalát megtartottuk!

**RENDELÉSI IDŐ:**  
 H-P: 9-10 és 17-19 óra, Szó.: 10-11 óra  
 Szeretettel várunk a 2012-es évben is minden régi és új páciénst!

Kérem tájékozódjon honlapomról:  
[www.hungaropet.com/tolnaiallatorvos](http://www.hungaropet.com/tolnaiallatorvos)

**KÁDZI**  
 ÉPÍTŐANYAG ÉS TETŐSZIGETELÉS

Bitoma-Szig Kft.  
 7130 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 22.  
 Telefon/fax: 74/440-722

Mobil: 06-30/389-35-00 • E-mail: info@kadziepitoanyag.hu

**AKCIÓ!** Lambéria A/B min. 1.790 Ft 1.490 Ft/m<sup>2</sup>  
 Hajópadló B min. 1.790 Ft 1.490 Ft/m<sup>2</sup>

**TÚZIFA KAPHATÓ!**  
 Kalodás vegyes, akác

**Tolnán díjtalan kiszállítással!**  
 Árunk az áfá-t tartalmazza, valamint a készlet erejéig érvényesek.

[www.kadziepitoanyag.hu](http://www.kadziepitoanyag.hu)

**Kedves Ügyfeleink!**  
**IRODÁNKBAN VÁLLALUNK:**

- ✓ FAXOLÁST ✓ NYOMTATÁST
- ✓ SZÍNES FÉNYMÁSOLÁST,
- ✓ NYOMTATÁST ✓ SZKENNELÉST
- ✓ BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉST
- ✓ GRAVÍROZÁST
- ✓ NÉVTÁBLÁK KÉSZÍTÉSÉT
- ✓ NÉVJEGYKÁRTYÁK KÉSZÍTÉSÉT
- ✓ SPIRÁLOZÁST
- ✓ LAMINÁLÁST

A5, A4, A3 MÉRETBEN

**TOVÁBBÁ:**  
 Utasbiztosítások,  
 kötelező gépjárműbiztosítások,  
 lakásbiztosítások,  
 felelősségbiztosítások  
 kötését!

**TÉRJEN BE HOZZÁNK!**

**Az irodája**  
 Tolna, Deák F. u. 82.  
 A POSTÁVAL SZEMBEN  
 Tel./fax: 74/540-174  
[info@azonirodaja.hu](mailto:info@azonirodaja.hu)

**TOLNÁN,** a volt faipari telep mellett  
 470 m<sup>2</sup>-es, összközműves  
**ÉPÍTÉSI TELKEK ELADÓK**

**Érdeklődni: 20/98-14-770**

**MéhnTex**  
**MÉTERÁRU RÖVIDÁRU**  
 Harisnyák nagy választékban

**J.PRESS®**  
 ZOKNI \* FEHÉRNEMŰ

Tolna, Árpád u. 5. Tel/fax: 74/440-562

GULD CSABA [www.turboautosiskola.hu](http://www.turboautosiskola.hu)

**TURBÓ AUTÓSISKOLA TANFOLYAMOT INDÍT**

2012. február 27-én (hétfőn) 17 órakor

- segédmotor • motorkerékpár • személygépkocsi
- tehergépkocsi, nehézpótkocsi kategóriákban

Személyre szabott oktatás, számítógépes gyakorlási lehetőség.  
**MOTOROS AKCIÓ!** (személy+motor együtt)

Tolna, Deák Ferenc u. 5. (iroda)  
 hétfő, szerda, péntek  
 du. 14-16.30 óráig  
 Tel.: 06/20/9613-710, este 442-123

**MOTOROKTATÁSHOZ MOTORT BIZTOSÍTUNK!**

**MÉHN**  
 üveges  
 Alapítva: 1896-ban

**ÜVEGEZÉS, KÉPKERETEZÉS**  
 rövid határidővel

**Méhn Tibor**  
 ÜVEGEZŐ-KÉPKERETEZŐ MESTER  
 a biztosítók ajánlott partnere  
 7130 TOLNA, Bajcsy-Zs. u. 24.  
 Telefon: 74/440-320

**Gyertyaláng**  
**TEMETKEZÉS**

**TEMETÉSI KELLÉK KEGYTÁRGYBEMUTATÓI IRODA**

**Tolna, Hajós u. 5.** (közvetlen a temetővel szemben)

TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉSSEL ÉS SZOLGÁLTATÁSOK VÁLASZTÉKÁVAL ÁLLUNK AZ ÖNÖK RENDELKEZÉSÉRE

Állandó elérhetőség:  
 Szakalos Mihály 74/457-016, 30/978-7874  
 Nyiresi Roland irodavezető 30/299-6445  
 Nyitva: hétfőtől vasárnapig – igény szerint

ÜGYELETI TELEFON:  
 0-24-IG  
**30/929-5609**

V É S G AUTÓALKATRÉSZ

**SZEMÉLY ÉS TEHERAUTÓ**  
 alkatrészek, karosszéria  
 elemek, tartozékok, kenő-  
 anyagok, gépkocsi kozmetikai  
 termékek, gumik forgalmazása.

**TOLNA, ALKOTMÁNY U. 72.**  
 (a Harmónia Üzletház mellett) Telefon: 74/440-770,  
 30/267-9870. Nyitva tartás: H-P: 8-17, SZ: 8-12